

琉球國志略
一





The page is framed by a thick, black, stylized border. At the top center of this border is an illustration of a horse and rider. The horse is dark-colored and is shown in profile, facing left, as if galloping. The rider is also dark and is seated on the horse. They are positioned on a series of white, swirling, cloud-like patterns that suggest movement and elevation. The rest of the border is filled with intricate, repeating scrollwork and floral motifs in a high-contrast black and white style.

琉球國志略

(一)

周 焯 輯

翰林院侍講臣周煌謹奏爲恭進琉球志略。仰求聖鑒事。竊臣西蜀單寒。毫無學識。由進士蒙恩拔館。造就多年。幸窺中祕之書。粗習編摩之役。伏念臣自奉使之初。親承聖訓。以前此使臣。類有紀錄。潤飾。傳聞異辭。茲當就耳目所及。加以訂正。務求徵信。無事鋪張。臣銜命戰兢。每懷靡及。遵卽於往次。及使館餘閒。隨時採輯。略具草稿。續自回京數月以來。分門比類。以次告竣。臣愚竊謂前疑盡釋。護之非誣。近事有徵。較陳編而略備。謹齋心薰沐。恭錄成書。上呈睿覽。外具該國地圖二幅。並錄臣紀事韻語二冊。隨書恭進。統祈皇上垂慈訓示。臣不勝惶悚屏營之至。謹奏。

乾隆二十二年十二月十八日奉旨留覽。欽此。

凡例

一、琉球國於元延祐間曾分爲三。遂以中山自別於山南山北。前明洪武初三王並封。至永樂中尙巴志復合爲一。宜改稱矣。而相沿不察。且私謂中山能併山南北。有矜艷之意。故仍其舊。大抵中山世號忠順。本不敢若倭人僭立元和寬永等名號。而但以琉球爲國名。中山爲王號而已。國朝康熙元年。頒賜王印。印文止琉球國王之印六字。不稱中山。今上以清篆告成。另鑄新印。頒給印文仍前。而先後使臣汪楫徐葆光所錄。尙以中山冠其書名。何耶。臣愚以爲詔書不沒其中山舊號者。詔必宣示。令衆共聞。故俯從其王與國人之意。而印則視內地諸道關防。祇應以琉球括之。今臣所續纂務從其實。恪遵印文。惟稱琉球國志略云。

一、前代詔敕。凡前錄所收者。隨事存錄。至國朝歷賜御書。詔敕。諭祭。諸文。並恭錄卷首。以昭聖代典謨。

一、圖書自昔並稱。圖繪之設。本以摹狀形勢。令彈丸黑子。可按圖而得耳。今所繪祇擇其有關天文。地理。及中華聲教者。衍爲數則。若島夷日用瑣屑。如舊錄器玩之屬。槩從略焉。

一、使之有錄。自明陳侃始。侃直曰使錄。郭汝霖。蕭崇業。皆曰使錄。俱止一篇。謝杰使事補遺。始分八款。曰原委。使禮。冊封。用人。啓行。敬神。國俗。禦倭。外集有日東交市記。又瑣言二條。曰事權。曰恤役。至夏子陽使錄。則海圖之外。亦列八款。曰題奏。使事。禮儀。造舟。用人。敬神。質異。使務。國朝張學禮則紀略。雜錄。各

自成卷。汪楫則疏抄外。中山沿革志爲二卷。雜錄五卷。曰使事、疆域、俗尚、物產、神異。至徐葆光中山傳信錄較爲賅備。然條類繁多。不相統系。稽考難於檢閱。今臣所纂擬蒼萃前使諸錄。互相考證。訂其譌舛。併參前史。旁及百家紀載。有關琉球事實者。兼收彙輯。質以親所見聞。爰成琉球志略一書。書似較前錄稍詳。而云略者。以得自嚴程。匆遽之餘。實不敢自信無誤。且冀竊比於古使臣。每懷靡及之意焉。卷首於凡例、書目、圖繪外。首例御書、詔敕、諭祭文。次則星野、國統、封貢、輿地、山川、府署、祠廟、勝蹟、爵秩、賦役、典禮、兵刑、人物、物產、藝文、志餘。爲目十有六。而各目中有須條析者。別列小目附之。分爲十六卷。一、琉球之有新志。猶是使錄之舊例爾。但錄係使臣一人之事。而志則關一國故實所存。方今中外一統。琉球被化。尤深且久。似宜從中國諸道郡縣之例。故以志體擬錄。庶益堅其向化。惴忱。抑或可宣付史局。採臣所纂。俾附職方。則出自聖明鑒裁。非臣所敢擅請也。

琉球國志略首卷

御書

聖祖仁皇帝御筆。

中山世土。康熙二十一年。賜王尙貞。

世宗憲皇帝御筆。

輯瑞球陽。雍正二年。賜王尙敬。

皇上御筆。

永祚瀛壖。乾隆四年。賜王尙敬。

詔敕

順治十一年封王尙質詔

奉天承運皇帝詔曰。帝王祇德應治。協於上下。靈承於天。時則薄海通道。罔不率俾。爲藩屏臣。朕懋纘鴻緒。奄有中夏。聲教所綏。無間遐邇。雖炎方荒略。亦不忍遺。故遣使招徠。欲俾仁風暨於海澨。爾琉球國粵在南徼。乃世子尙質。達時識勢。祇奉明綸。既令王舅馬宗毅等獻方物。稟正朔。抒誠進表。繳上舊詔。敕印朕甚嘉之。故特遣正使兵科副理官張學禮。副使行人司行人王垓。齎捧詔印。往封爲琉球國中山王。仍

錫以文幣等物。爾國官僚及爾氓庶，尙其輔乃王，飭乃侯度，協據乃蕙，守乃忠誠，慎又厥職，以凝休祉。綿於奕世。故茲詔示，咸使聞知。賜王印一，緞幣三十四，妃緞幣二十四。

臣按前使臣張學禮記，將敕、印、付官張宿耀上左臺宣讀，王跪聽。宣畢，將敕、印，并恩賜蟒緞、裝花綾綢四十八匹。付王收受。王妃敕諭，付官孟道脈上右臺宣讀，王妃跪聽。宣畢，將蟒緞、裝花綾綢四十八匹。付王轉付妃收受，則似有兩敕，設兩臺，而匹數亦與詔文不符，謹錄之以俟參攷。

康熙元年封王尙質敕

皇帝敕諭琉球國世子尙質，爾國慕恩向化，遣使入貢。世祖章皇帝嘉乃抒誠，特頒恩賚，命使兵科副理官張學禮等齎捧敕、印，封爾爲琉球國中山王。乃海道未通，滯閩多年，致爾使人物故甚多。及學禮等奉掣回京，又不將前情奏明。該地方督撫諸臣，亦不行奏請。迨朕屢旨詰問，方悉此情。朕念爾國傾心修貢，宜加優恤，乃使臣及地方各官，逗遛遲悞，豈朕柔遠之意。今已將正副使、督撫等官，分別處治。特頒恩賚，仍遣正使張學禮、副使王垓，令其自贖前罪，暫還原職。速送使人歸國，一應敕封事宜，仍照世祖章皇帝前旨行。朕恐爾國未悉朕意，故再降敕諭，俾爾聞知。

康熙二十二年封王尙貞詔

奉天承運皇帝詔曰：朕躬膺天眷，統御萬邦，聲教誕敷，遐邇率俾。粵在荒服，悉溥仁恩。奕葉承祧，并加寵錫。爾琉球國地居炎徼，職列藩封。中山王世子尙貞，屢使來朝，貢獻不懈。當閩疆反側，海寇陸梁之際，篤

守臣節。恭順彌昭。克殫忠誠。深可嘉尚。茲以序當纘服。奏請嗣封。朕惟世繼爲家國之常經。爵命乃朝廷之鉅典。特遣正使翰林院檢討汪楫、副使內閣中書舍人加一級林麟焜、賚詔往封爲琉球國中山王。爾國臣僚以及士庶。尙其輔乃王慎修德政。益勵惓忱。翼戴天家。慶延宗祀。實惟爾海邦無疆之休。故茲詔示。咸使聞知。

康熙二十一年六月十一日。

康熙二十二年封王尙貞敕

皇帝敕諭琉球國中山王世子尙貞。惟爾遠處海隅。虔修職貢。屬在家嗣。序應承祧。以朝命未膺。岡敢專擅。恪遵典制。奉表請封。朕念爾世守臣節。忠誠可嘉。特遣正使翰林院檢討汪楫、副使內閣中書舍人加一級林麟焜、賚敕封爾爲琉球國中山王。并賜爾及妃文幣等物。爾祇承寵眷。懋紹先猷。輯和臣民。慎固封守。用安宗社於苞桑。永作天家之屏翰。欽哉。毋替朕命。故諭。

頒賜國王

蟒緞二匹。青綵緞三匹。藍綵緞三匹。藍素緞三匹。閃緞二匹。衣素緞二匹。錦三匹。
紗四匹。羅四匹。綢四匹。

頒賜王妃

青綵緞二匹。藍綵緞二匹。粧緞一匹。藍素緞二匹。閃緞一匹。衣素緞二匹。錦二匹。

紗四匹 羅四匹

康熙二十一年六月十一日。

康熙五十八年封王尙敬詔

奉天承運皇帝詔曰。朕恭膺天眷。統御萬邦。聲教誕敷。遐邇率俾。粵在荒服。悉溥仁恩。奕葉承祚。並加寵錫。爾琉球國地居炎徼。職列藩封。中山王世子曾孫尙敬。屢使來朝。貢獻不懈。當閩疆反側。海寇陸梁之際。篤守臣節。恭順彌昭。克殫忠誠。深可嘉尙。茲以序當纘服。奏請嗣封。朕惟世繼爲家國之常經。爵命乃朝廷之鉅典。特遣正使翰林院檢討海寶。副使翰林院編修徐葆光。賚詔往封爲琉球國中山王。爾國臣僚以暨士庶。尙其輔乃王。慎修德政。益勵惓忱。翼戴天家。慶延宗祀。實惟爾海邦無疆之休。故茲詔示。咸使聞知。

康熙五十七年八月 日。

康熙五十八年敕諭王世子尙敬

皇帝敕諭琉球國中山王世子曾孫尙敬。惟爾遠處海隅。虔修職貢。屬在家嗣。序應承祚。以朝命未膺。罔敢專擅。恪遵典制。奉表請封。朕念爾世守臣節。忠誠可嘉。特遣正使翰林院檢討海寶。副使翰林院編修徐葆光。賚敕封爾爲琉球國中山王。并賜爾及妃文幣等物。爾祇承寵眷。懋紹先猷。輯和臣民。慎固封守。用安宗社於苞桑。永作天家之屏翰。欽哉。毋替朕命。故諭。

頒賜國王

蟒緞二匹。青綵緞三匹。藍綵緞三匹。藍素緞二匹。閃緞二匹。衣素緞二匹。錦三匹。

紗四匹。羅四匹。綢四匹。

頒賜王妃

青綵緞二匹。藍綵緞二匹。粧緞一匹。藍素緞二匹。閃緞一匹。衣素緞二匹。錦二匹。

紗四匹。羅四匹。

康熙五十七年八月 日。

乾隆二十一年封王尙穆詔

奉天承運皇帝詔曰。朕恭膺天眷。統御萬方。聲教誕敷。遐邇率俾。粵在荒服。悉溥仁恩。奕葉承祚。並加寵錫。爾琉球國。地居炎徼。遠隔重洋。世列藩封。屢膺朝命。代修職貢。恭順彌昭。茲以中山王世子尙穆。序當纘服。奏請嗣封。朕惟世繼爲家國之常經。爵命乃朝廷之鉅典。特遣正使翰林院侍講全魁。副使翰林院編修周煌。賚詔往封。爲琉球國中山王。爾國臣僚。以暨士庶。尙其輔乃王。慎修德政。益勵悃忱。翼戴天家。慶延宗祀。實惟爾海邦無疆之休。故茲詔示。咸使聞知。

乾隆二十年十二月 日。

乾隆二十一年敕諭王世子尙穆

皇帝敕諭琉球國中山王世子尙穆。惟爾遠處海隅。虔修職貢。屬在冢嗣。序應承祧。恪遵典制。奉表請封。朕念爾世守藩服。恭順可嘉。特遣正使翰林院侍講全魁。副使翰林院編修周煌。賚敕封爾爲琉球國中山王。并賜爾及妃文幣等物。爾其祇承寵眷。克懋先猷。和輯臣民。增修德政。永延宗社之嘉麻。長作天家之屏翰。欽哉。毋替朕命。故諭。

頒賜國王

蟒緞二匹。青綵緞三匹。藍素緞三匹。藍綵緞三匹。閃緞二匹。衣素緞二匹。錦三匹。
紗四匹。羅四匹。綢四匹。

頒賜王妃

粧緞一匹。青綵緞二匹。藍素緞二匹。藍綵緞二匹。閃緞一匹。衣素緞二匹。錦二匹。
紗四匹。羅四匹。

乾隆二十年十二月 日。

諭祭文

康熙二十二年諭祭故王尙質文

維康熙二十二年歲次癸亥八月庚子朔越六日乙巳。皇帝遣正使翰林院檢討汪楫。副使中書舍人林麟焜。諭祭於故琉球國王尙質之靈曰。朕受天景命。君臨萬邦。殊方海澨。罔不賓服。凡有恪共藩職。累世

王尙質、式廓前徽。誕膺世祚。作藩屏於南海。綏島服以咸寧。輯圭瑞於中邦。莅民人而胥靖。浮航貢贄。凜遵王享之規。踰險求章。虔秉朝宗之志。方謂河山永固。帶礪之祚常存。何期霜雪遄零。松柏之姿忽謝。眷言藩服。朕實傷焉。爰沛褒綸。優加祭卹。嗚呼。爾敦以下奉上之節。忠誠克勵於遐方。朕弘視遠如邇之仁。錫賚宜崇乎異數。肆陳芬苾。尙其來歆。

康熙五十八年諭祭故王尙貞文

維康熙五十八年歲次己亥六月壬寅朔越祭日丁卯皇帝遣冊封琉球國正使翰林院檢討海寶副使翰林院編修徐葆光諭祭於故琉球國中山王尙貞之靈曰朕撫綏萬邦中外一體越在荒服咸昇湛恩矧效忠旣篤於生前斯賜卹彌隆於身後眷言鴻代宜賁龍光爾琉球國中山王尙貞肅凜朝章丕揚世緒秉聲靈於天府水靜鯨波奉正朔於大庭風清島服靖共匪懈恩早錫於九重貞順彌加時將歷乎三紀方謂期頤未艾何圖徂謝遙聞深用愴懷特頒祭卹嗚呼作屏翰於遐方始終臣節被優崇於幽夢炳煥綸褒用薦苾芳尙其歆格

康熙五十八年諭祭故王尙益文

維康熙五十八年歲次己亥六月壬寅朔越祭日丁卯皇帝遣冊封琉球國正使翰林院檢討海寶副使翰林院編修徐葆光諭祭於故琉球國王尙益之靈曰朕承天庥撫馭區宇罔有內外並予輯綏凡所賓

貢。不忘存恤。有庸必報。雖遠弗遺。所以示懷柔。昭鉅典也。爾琉球國王嗣尙益。承先受祚。繼志輸忠。世著勳勞。奉共球而內嚮。代修朝請。航溟渤以歸誠。乃莅職止於三年。嗣封闕於再世。眷言藩服。方期多福之是膺。勉樹嘉猷。詎意修齡之難得。訃音遠告。褒卹特申。雖錫命未逮於生前。而榮施實隆於身後。爰頒祭醴。用遣專官。嗚呼。玉冊遙傳。庶慰來王之志。綸函覃被。聿昭撫遠之忱。載設牲犧。庶其歆格。

乾隆二十一年諭祭故王尙敬文

維乾隆二十一年歲次丙子七月丁卯朔。越二十有七日癸巳。皇帝遣翰林院侍講全魁。詹事府右春坊右中允周煌。諭祭於故琉球國中山王尙敬之靈曰。朕惟恩昭柔遠。眷藩服於東瀛。典著飭終。煥綸褒於北闕。奕世之效忠既篤。中朝之賜卹彌殷。爾琉球國中山王尙敬。繼緒球陽。作屏華嶼。納賚琛乎萬里。曰求厥章。奉珪瑞者卅年。予嘉乃德。方期保艾。膺帶礪以延休。何意奄徂。感春秋之屢易。茲以覃恩於嗣服。益深追軫於重泉。式薦苾芬。用昭優渥。嗚呼。衍嘉聲於世土。業永河山。賁顯寵於天朝。光增窳窳。歆茲奠醴。庶克欽承。

康熙二十二年諭祭海神文二道

維康熙二十二年歲次癸亥六月壬申朔。越二十日辛卯。皇帝遣冊封琉球國正使翰林院檢討汪楫。副使中書舍人林麟焟。致祭於海神曰。惟神顯異風濤。效靈瀛海。扶危脫險。每著神功。捍患禦災。允符祀典。茲因冊封殊域。取道重溟。爰命使臣。潔將禋祀。尙其默佑津途。安流利涉。克將成命。惟神之休。謹告。

維康熙二十二年歲次癸亥十二月戊戌朔越八日乙巳皇帝遣冊封琉球國正使翰林院檢討汪楫副使中書舍人林麟焜致祭於海神曰惟神誕昭靈貺陰翊昌圖引使節以邁征越洪波而利濟殊邦往復成事無愆克暢國威實惟神佑聿申昭報重薦苾芬神其鑒歆永有光烈謹告

康熙五十八年諭祭海神文二道

維康熙五十八年歲次己亥五月癸酉朔越祭日癸巳皇帝遣冊封琉球國正使翰林院檢討海寶副使翰林院編修徐葆光致祭於海神曰惟神顯異風濤效靈瀛海扶危脫險每著神功捍患禦災允符祀典茲因冊封殊域取道重溟爰命使臣潔將禮祀尙其默佑津途安流利涉克將成命惟神之休謹告

維康熙五十九年歲次庚子二月戊戌朔越祭日丁卯皇帝遣冊封琉球國正使翰林院檢討海寶副使翰林院編修徐葆光致祭於海神曰惟神誕昭靈貺陰翊昌圖引使節以邁征越洪波而利濟殊邦往復成事無愆克暢國威實惟神佑聿申昭報重薦苾芬神其鑒歆永有光烈謹告

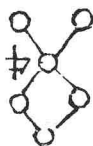
乾隆二十一年諭祭海神文二道

維乾隆二十一年歲次丙子六月丁酉朔越六日壬寅皇帝遣冊封琉球國正使翰林院侍講全魁副使詹事府右春坊右中允周煌致祭於海神曰惟神顯異風濤效靈瀛海扶危脫險每著神功捍患禦災允符祀典茲因冊封殊域取道重溟爰命使臣潔將禮祀尙其默佑津途安流利涉克將成命惟神之休謹告

維乾隆二十二年歲次丁丑二月癸亥朔越十三日乙亥皇帝遣冊封琉球國正使翰林院侍講全魁副使詹事府右春坊右中允周煌致祭於海神曰惟神誕詔靈貺陰翊昌圖引使節以邁征越洪波而利濟殊邦往復成事無愆克暢國威實惟神佑聿申昭報重薦苾芬神其鑒歆永有光烈謹告

圖繪

琉球星野圖



日本

琉球

星

寧波

台州

紹興

温州兼斗分

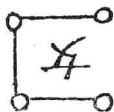
紀

福寧

金華

福州

南



次 之

衢州

建寧女分不兼牛

延平

興化

嚴州

邵武

泉州

汀州

漳州

潮州牛分不兼女

惠州

廣州

南雄

肇慶

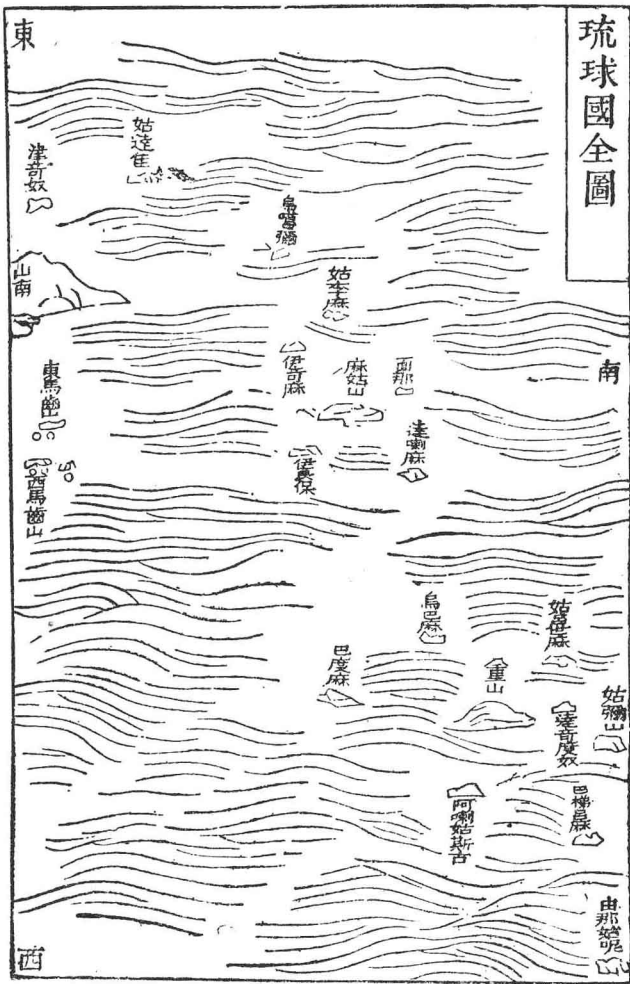
韶州

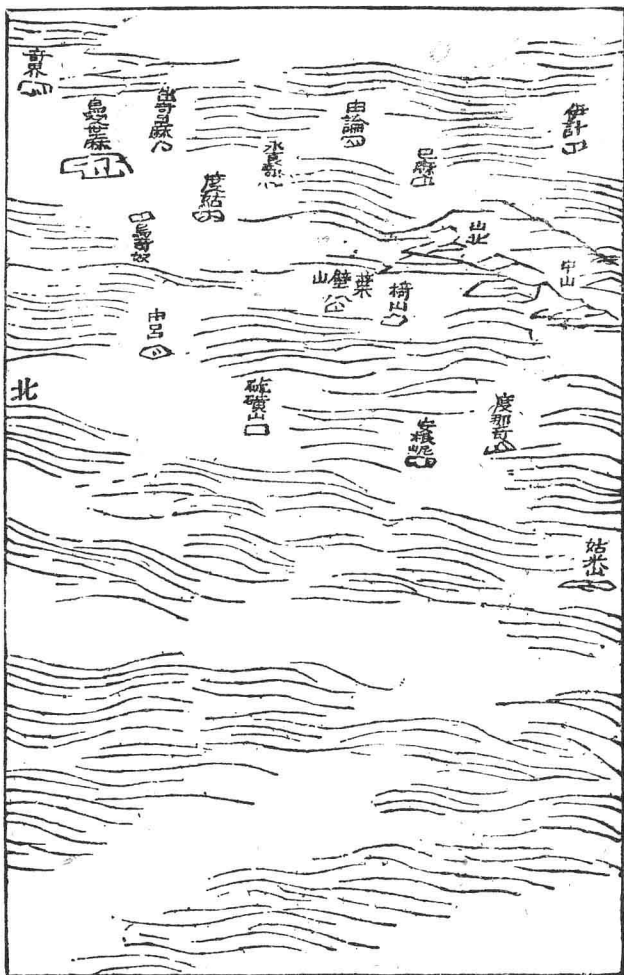
高州

雷州

瓊州

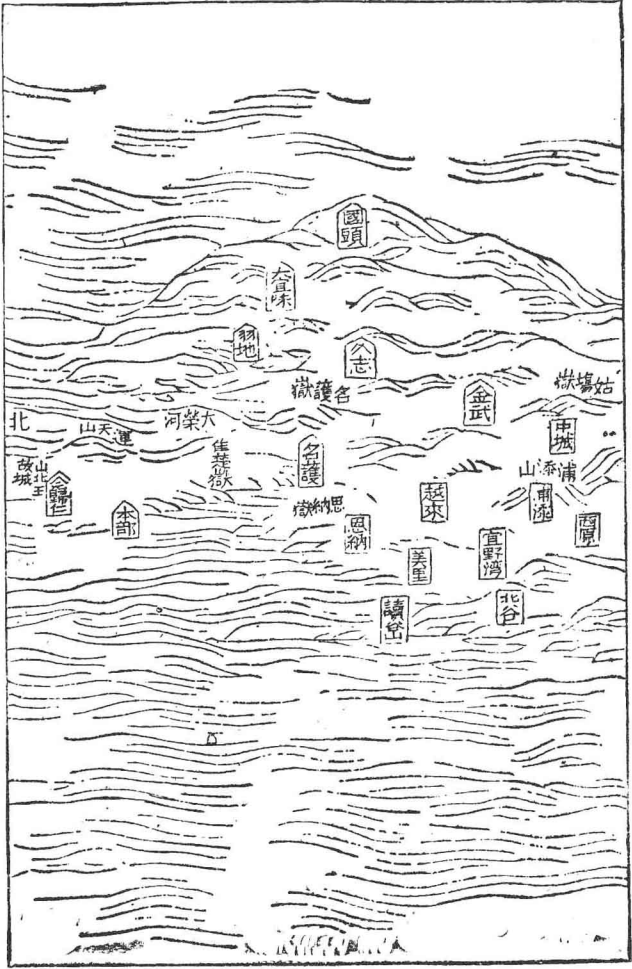
琉球國全圖



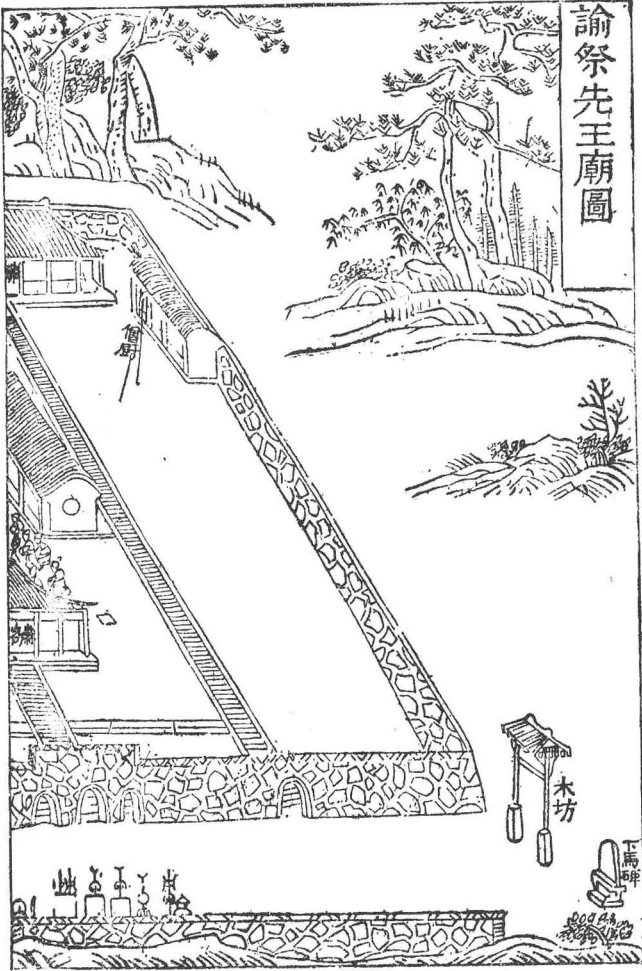


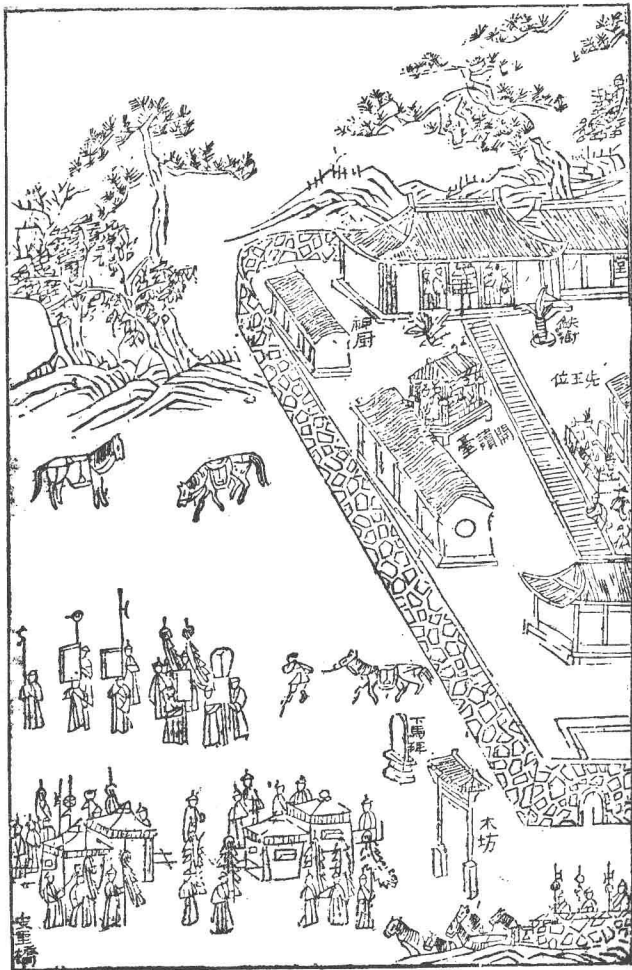
琉球國都圖



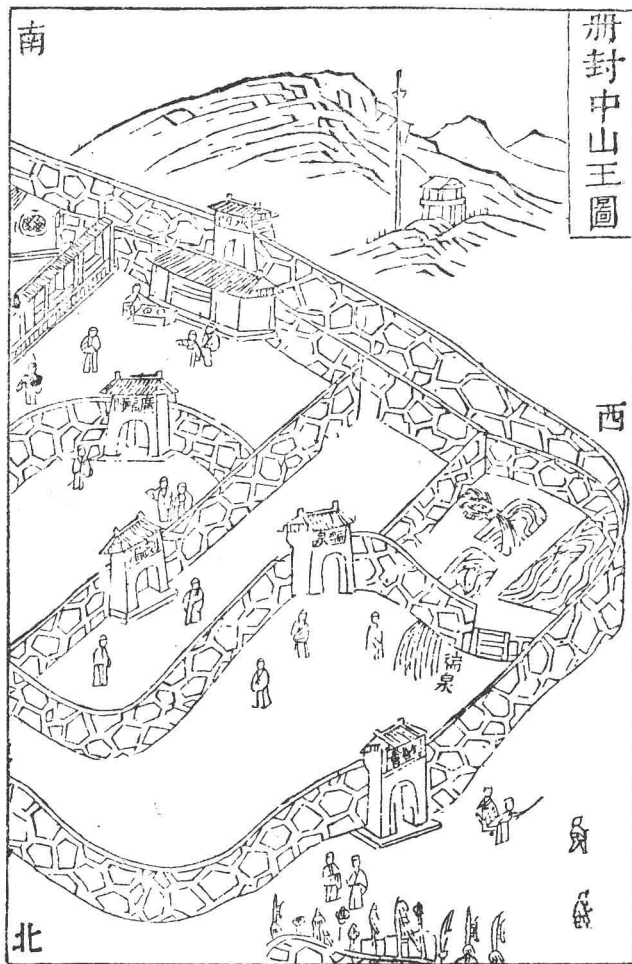


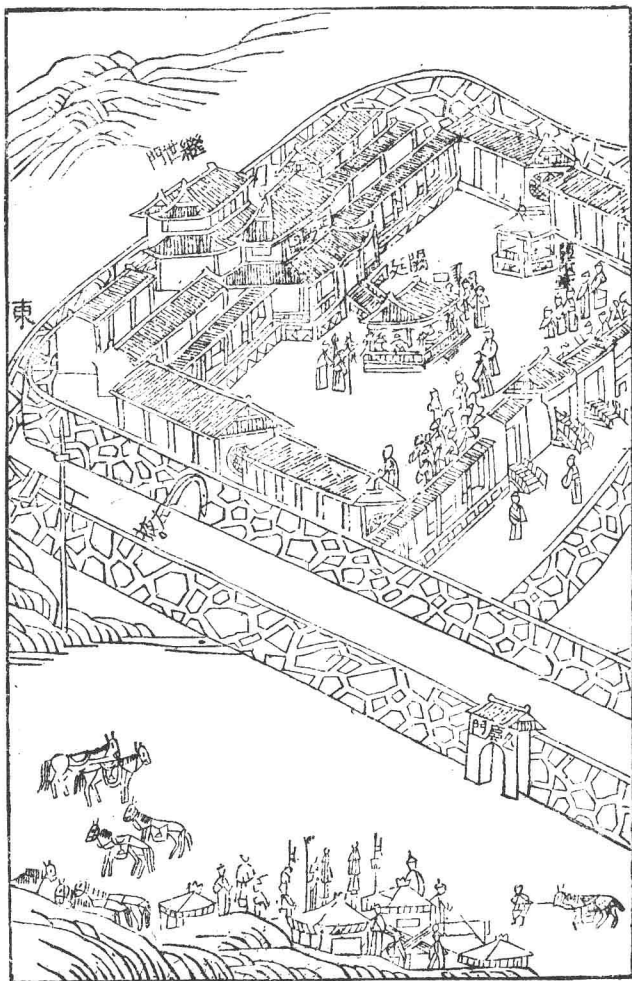
諭祭先王廟圖





冊封中山王圖





中山王圖

年十八歲乾隆四年
巳未月 日生



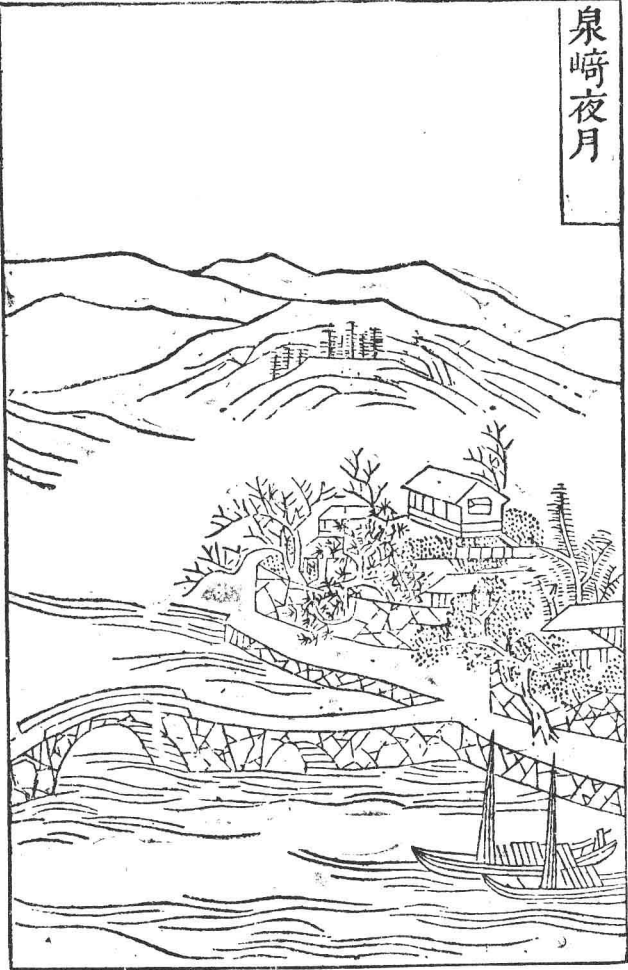


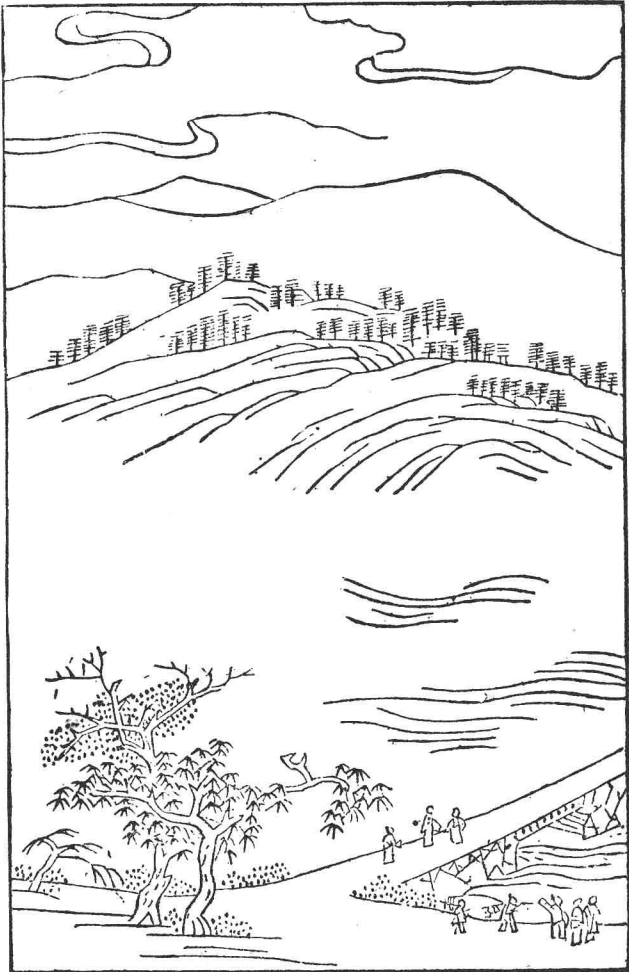
天使館圖



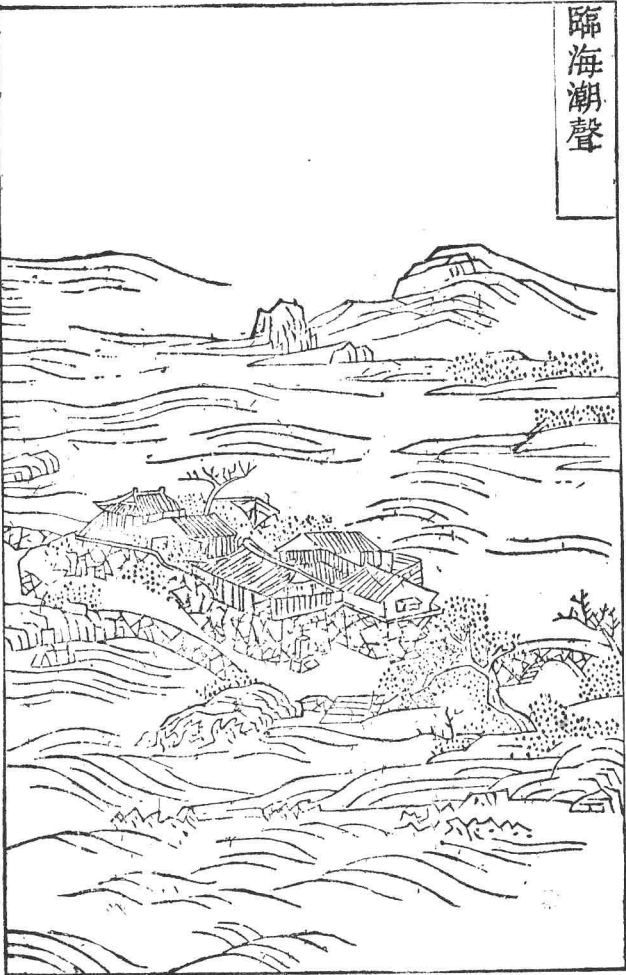


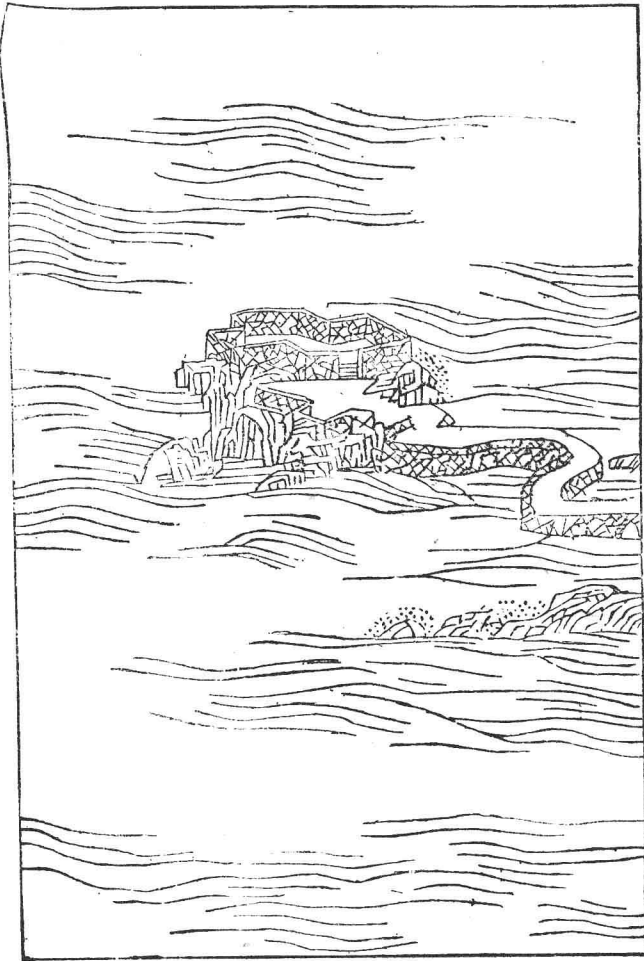
泉崎夜月



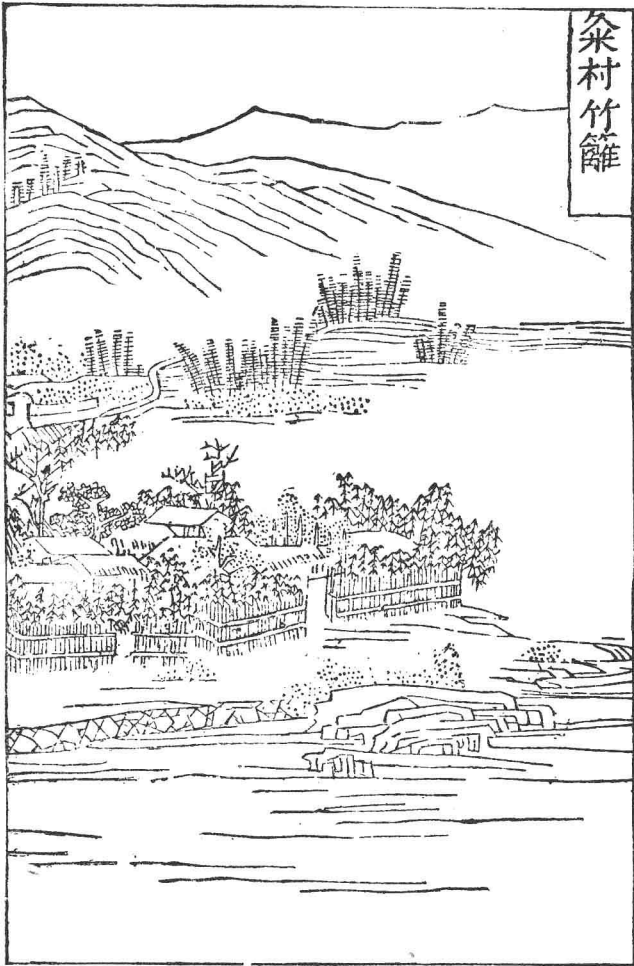


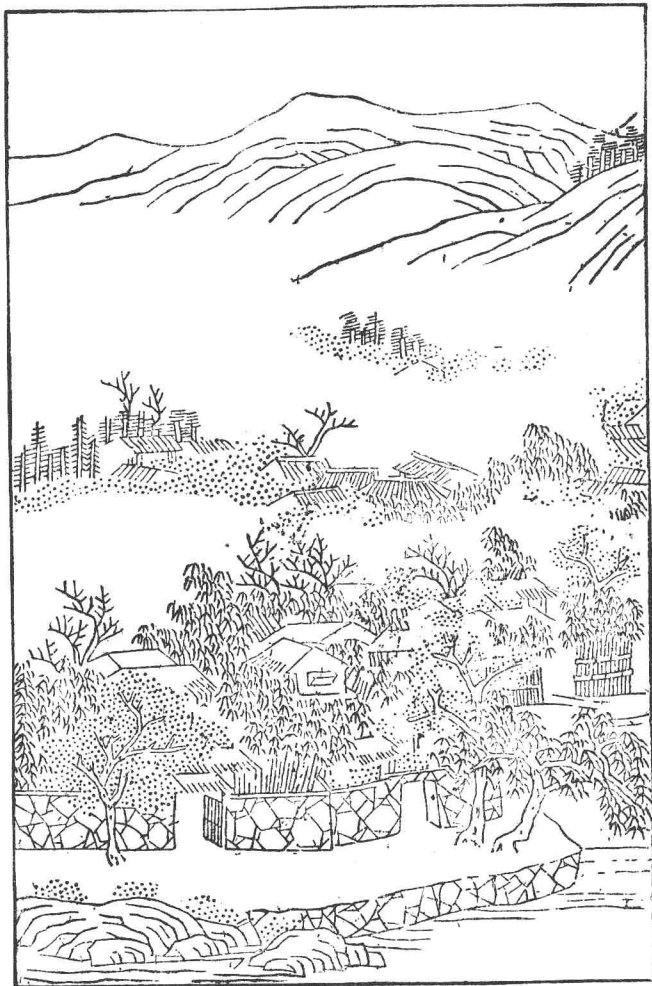
臨海潮聲



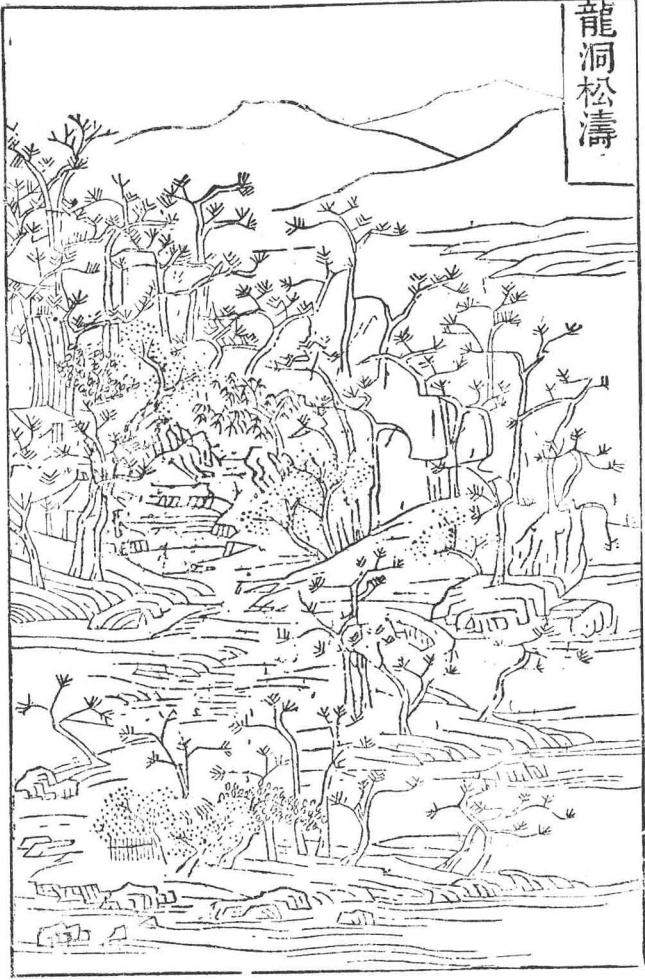


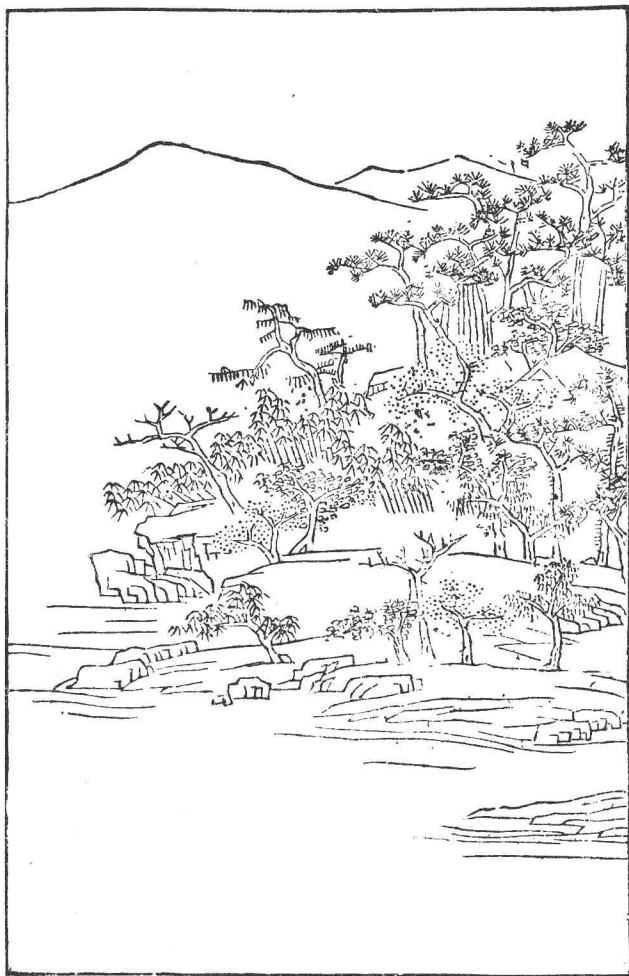
糸村竹籬





龍洞松濤



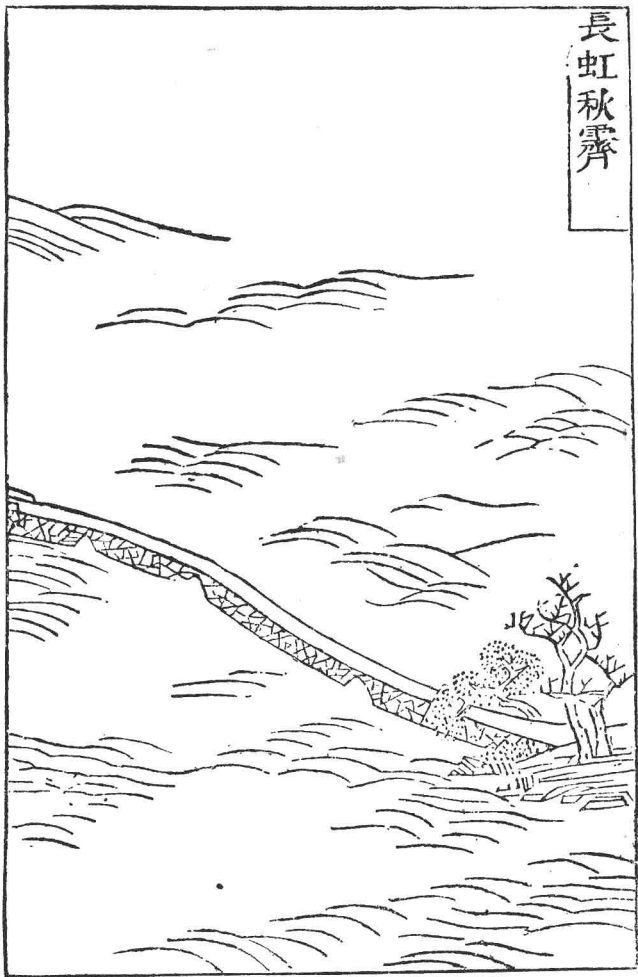


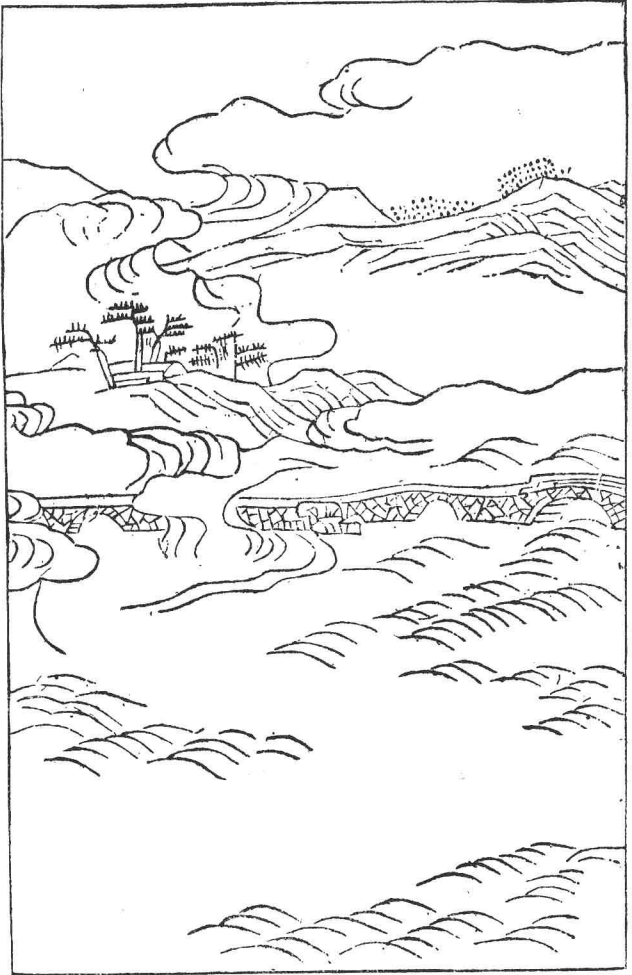
筍崖夕照



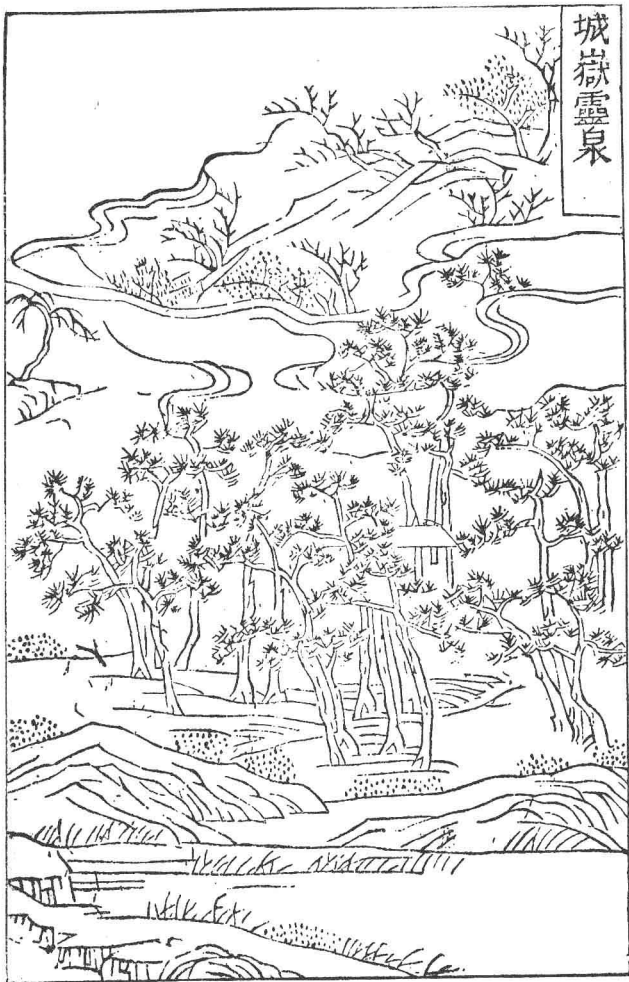


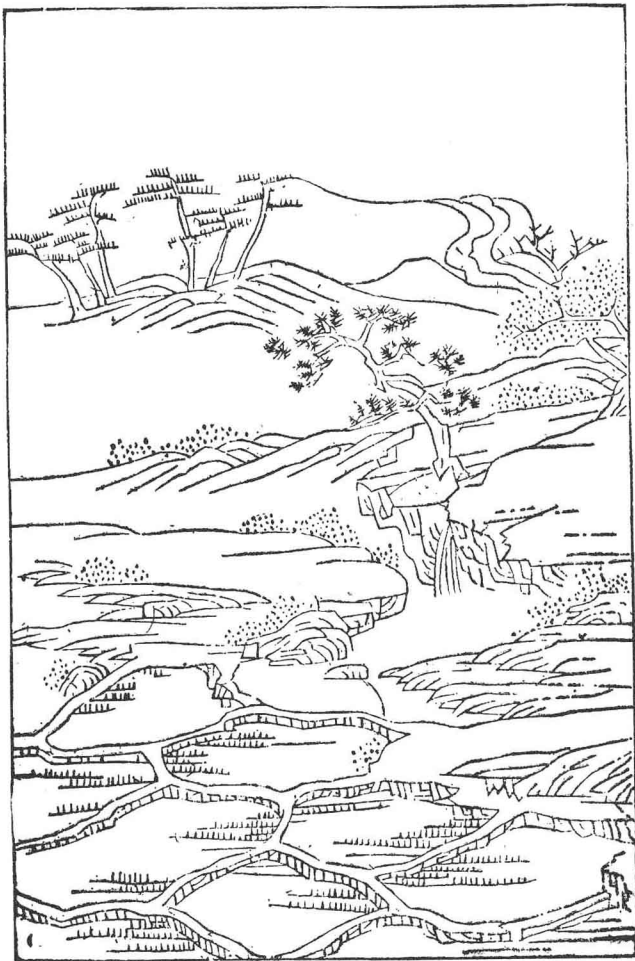
長虹秋霽



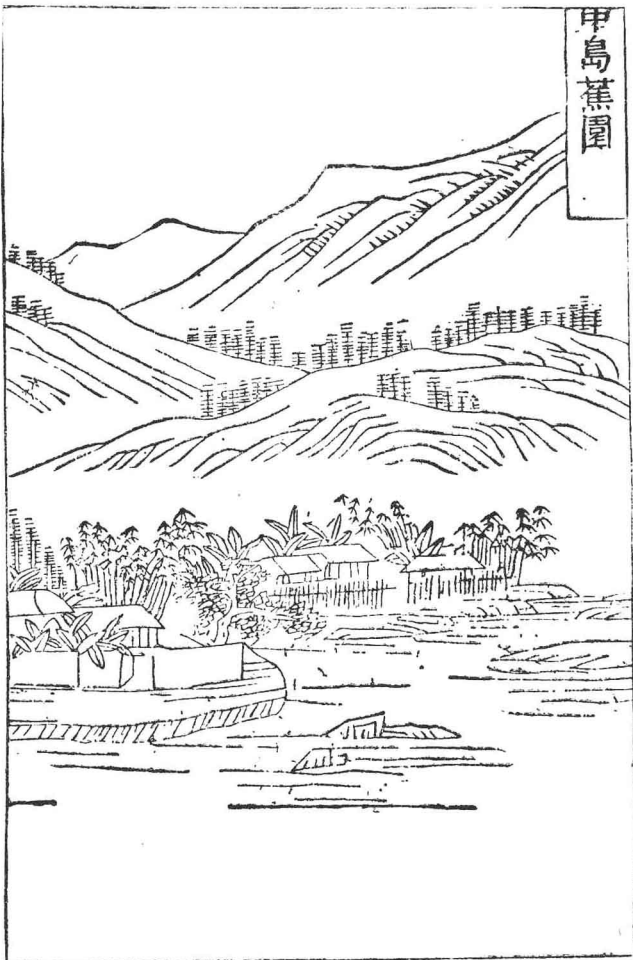


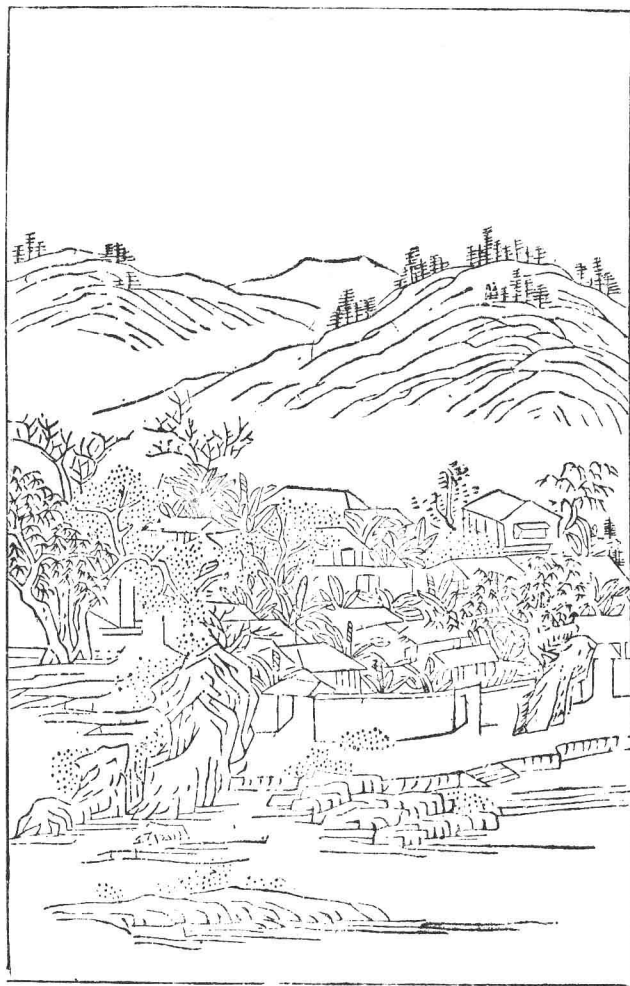
城嶽靈泉



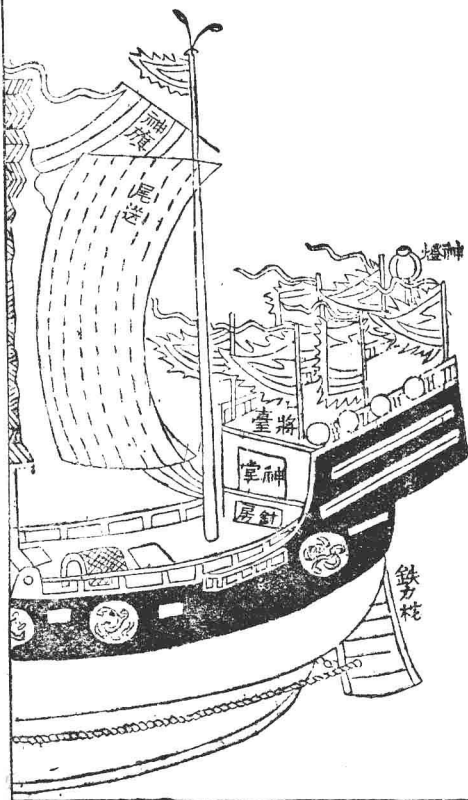


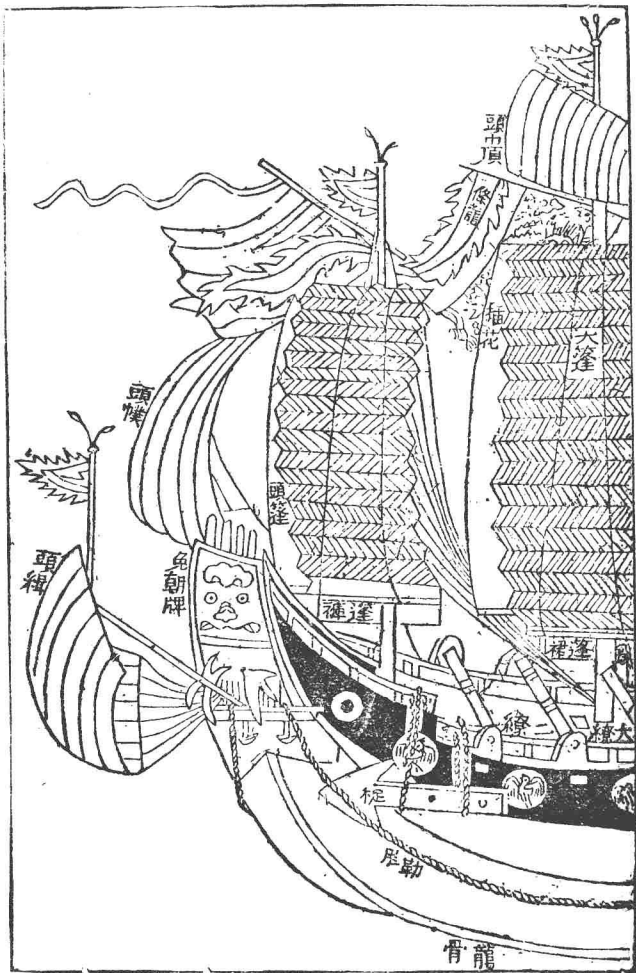
甲島蕉園



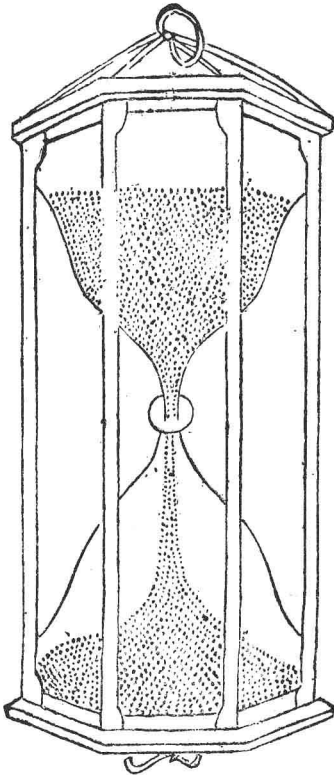


封舟圖





玻璃漏圖



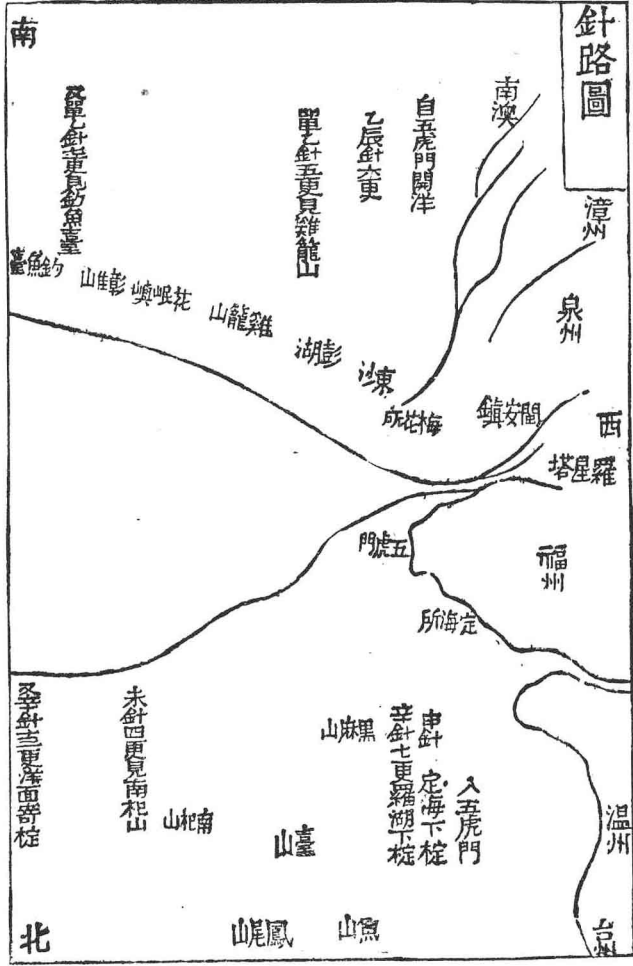
八方定位

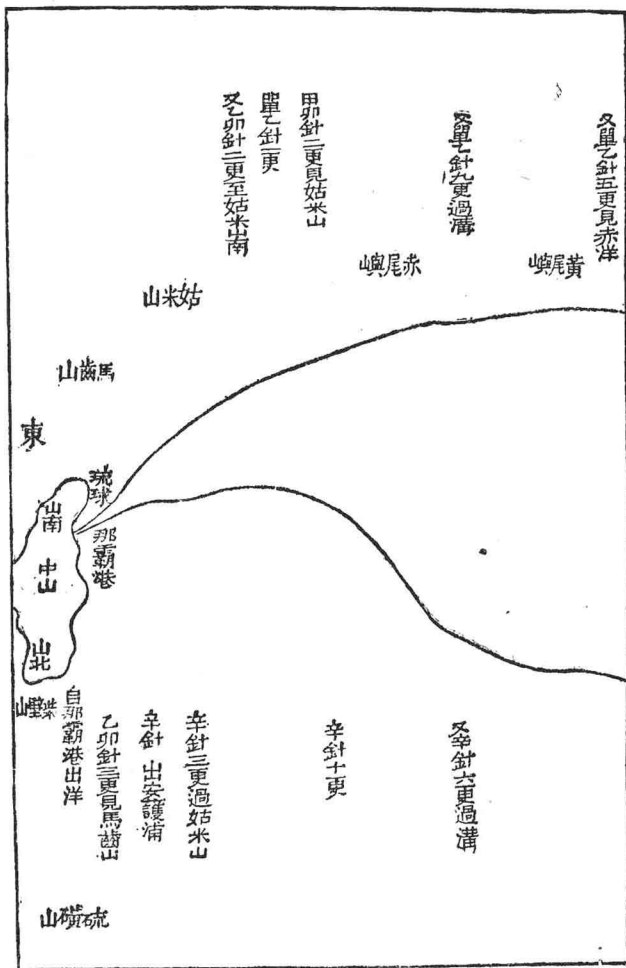


二十四定向位



針路圖





琉球國志略總目

凡例

採用書目

首卷

御書

詔敕

諭祭文

圖繪

琉球星野圖 琉球國全圖 琉球國都圖 諭祭先王廟圖 册封中山王圖 中山王圖

天使館圖 球陽八景圖 封舟圖 玻璃漏圖 羅星圖 針路圖

卷一

星野

卷二

國統

卷三

封貢

卷四上

輿地建置 疆域 形勝 城池 砲臺附

卷四下

風尚 形質 氣候 習尚 儀節 節令 服飾 舍宇附

卷五

山川 國中山 屬島山 海 潮候 風信 針路附 水泉 橋梁

卷六

府署 王府 世子府附 使館 學校

卷七

祠廟 寺院附

卷八

勝蹟

卷九

爵秩

卷十

賦役

卷十一

典禮

卷十二

兵刑

卷十三

人物賢王

忠節

忠義

孝義

烈女

文苑

方外

卷十四

物產

卷十五

藝文

卷十六

志餘

採用書目

欽定明史

大清會典

淵鑑類函

大清一統志

福建通志

太學錄

隋書

南史

唐書

宋史

元史

明實錄

明一統志

明會典

明陳侃嘉靖甲午使錄

高澄甲午操舟記

郭汝霖嘉靖辛酉使錄

蕭崇業萬歷己卯使錄

謝杰己卯使錄 撮要補遺 日東交市記

夏子陽萬歷丙午使錄

胡靖崇禎癸酉記錄

國朝張學禮使琉球紀 中山紀略

汪楫冊封疏抄 中山沿革志 使琉球雜錄

海東吟稿

林麟焜竹枝詞

海寶使琉球詩

徐葆光中山傳信錄 使琉球詩

中山世續圖

中山世鑑

中山詩彙集

指南廣義

杜氏通典

羸蟲錄

星槎勝覽

集事淵海

使職要務

廣輿記

鄭若曾日本圖纂

朝野僉載

寰宇記

池北偶談

職方外紀

殊域周咨

琉球國志略

採用書目

琉球國志略 採用書目

渡海輿記

琉球國志略卷一

清 周煌恭輯

星野

王者體國經野。仰觀俯察。以施其裁。成參贊之方。尚已。是以周禮大司徒。設土訓。以周知九道之廣。輪大易通卦驗。立圭表。以審視五星之經緯。欽惟聖祖仁皇帝。北辰星共。乾坤合德。念琉球僻處東南海外。思有以定其分度。次舍之象。與正其陰陽寒暑之宜。特遣精習理數內臣。聯颿飛渡。測晷占辰。務本夫張衡。裴秀之規。以準其遠近紆直之實。洵海邦萬世之指南也。我皇上繼天立極。幃覆羣生。薄海內外。龍虎景從。箕畢攸好。近以西定伊犁。仍命大臣前往相度。蓋豎亥所不能步。大章所未及測者。又先後有同揆已。臣管蠡之微。莫窺萬一。謹錄成章。以著無外之盛。志星野。

康熙五十八年。聖祖仁皇帝特遣內廷八品官平安、監生豐盛額、偕冊使海寶、徐葆光、同往琉球國測量。按琉球分野。與揚州吳越同屬女牛星紀之次。俱在丑宮。舊測北京北極出地四十度。福建北極出地二十六度三分。今測琉球北極出地二十六度二分三釐。地勢在福州正東偏南三里許。舊測福建偏度。去北極中線偏東四十六度三十分。今測琉球偏度。去北極中線偏東五十四度。與福州東西相去八度三十分。每度二百里。推算徑直海面一千七百里。凡船行六十里爲一更。自福州至琉球姑米山四十更。計

二千四百里。自琉球姑米回福州五十更。計三千里。乃繞南北行里數。故稍爲紆遠耳。始知從前動稱萬里者。皆屬懸揣云。

臣按夏子陽錄云。以一統輿圖視之。則在東南。以閩省視之。則在閩之東北。故去必仲夏。乘西南風。來必孟冬。乘東北風。茲役多用乙針直指姑米。遙度中山。又似實居良方。姑據所見。罔敢臆斷。

琉球國志略卷二

國統

天生民立之君自堯舜以來正朔相承尊無二上國統歷歷可紀至若四陲荒渺彈丸黑子之地莫不各君其國而聲教之所未通卽皆甲子無稽世次湮滅理有固然其列於圖經如內地郡國志者惟朝鮮最詳而琉球卽次之則唯其回面內向沐浴雅化之已久也我朝定鼎燕京琉球率先歸附不敢自王敦請襲封嗣後貢職恪共世守藩臣之分憑藉寵靈鎮撫荒徼享祚綿遠長作東南屏蔽有由來矣臣使役甫竣諏詢往迹知中山一區禪革互乘匪特陪書歡斯茫無可據卽如洪永初封亦非姓尙爰按前錄博採歷史并其國中撰述亦必詳譯覈審上自天孫遞至今爵原流悉著年世胥陳務期信者有傳疑者備考且以告守茲土者毋恃險隘毋敢驕淫毋作威福毋忘鑒戒云志國統。

天孫氏

琉球始祖其初有一男一女生於大荒自成夫婦曰阿摩美久生三男二女長男卽天孫氏開國始主也次男爲諸侯始三男爲百姓始長女曰君君次女曰祝祝爲國守護神一爲天神一爲海神今寺院有三首六臂女神手執日月名曰天滿大自在天神汪錄云名辨戈天崇祀特隆蓋卽此也隋書云王姓歡斯名渴利兜國人呼王爲可老羊王妻曰多拔茶其卽天孫氏之世歟天滿歡斯國語音皆相混故訛耳傳二十五代姓氏俱無攷起洪荒乙丑至宋淳熙十三年丙午逆臣利勇鳩而弑之遂自立浦添按司舜天討之利勇死諸按司羣奉爲王天孫氏遂亡凡一萬七千八百零二年

舜天

日本人皇後裔。大里按司朝公子。為浦添按司。宋淳熙間。天孫氏逆臣利勇弒君自立。舜天討之。衆推為王。年二十一。嘉熙元年薨。在位五十一年。壽七十二。子舜馬順熙嗣。有傳。

舜馬順熙

舜天長子。淳熙十二年生。嘉熙二年立。年五十四。淳

祐八年薨。在位十一年。壽六十四。子義本嗣。

義本

舜馬順熙長子。開禧二年生。淳祐九年立。年四十四。君國中。大饑。三年疾疫。人民半失。君歎息謂羣臣曰。饑疫并行。不德誰讓。羣臣舉天孫氏後裔祖嫡孫英祖。義本悅。召試國政。舉賢退不肖。疾疫遂止。攝政

七年。義本讓位。退隱北山。在位十一年。壽五十四。

舜天至義本。凡三傳。共七十二年。

英祖

天孫氏裔。惠祖世主孫。宋紹定二年生。長為伊祖按司。寶祐元年。攝政。景定元年。受義本讓位。年三十二。元大德三年薨。在位四十年。壽七十一。子大成嗣。有傳。

大成

英祖世子。淳祐七年生。大德四年立。年五十四。至大元年薨。在位九年。壽六十

二。子英慈。嗣。有傳。

英慈

大成次子。咸淳四年生。至大二年立。年四十二。皇慶二年薨。在位五年。壽四十六。子玉城嗣。有傳。

玉城

英慈第四子。元貞二年生。延祐元年立。年十九。世衰政廢。內色外禽。諸按司不朝。大里按司稱山南王。今歸仁按司稱山

北王。玉城惟有首里等數國。自稱中山王。國分為三。時發兵相攻戰。至元二年薨。在位二十三年。壽四十一。子西威嗣。

西威

玉城長子。至和元年生。至元三年立。年十歲。政歸母妃。牝雞亂政。至正十年薨。在位十四年。壽二十三。時浦添按司察度有德。人心悅服。

國人廢世子。奉察度為王。

英祖至西威。凡五傳。共九十九年。

察度

浦添間切謝那村奧間大親之子。始為浦添按司。西威薨。世子五歲。母妃亂政。元至正十年。國人廢世子而立之。明洪武二十八年薨。在位四十六年。年壽無考。子武寧嗣。有傳。

武寧

察度世子。至正十六年生。洪武二十九年立。年四十一。遺父遺

命荒於禽色晝夜逸遊諸侯背叛永樂三年薨在位十年

臣按洪武二十八年察度卒武寧以二十九年立明實錄永樂改元武寧始訃告于朝二年遣行人時中往祭賻并詔武寧襲爵三年時中使琉球還當是時尚巴志既滅山南山北並滅中山武寧遂以三年薨巴志又奉其父思紹為王故五年思紹以父武寧之喪來告也若世續圖及中山世鑑俱云武寧在位二十六年以永樂十九年卒巴志以二十年立則是誤謂巴志滅武寧而自立追封其父思紹為王故紀年不合耳至明實錄間有故王已薨尚書王貢者則以未及赴喪故也徐錄云武寧永樂四年受封薨於永樂三年亦非是

察度至武寧凡二傳共五十六年

思紹初為山南王佐輔按司其子尙巴志嗣職山南王無道糾合義兵攻之并攻山北王中山王次第滅之奉思紹為王永樂四年立五年以父武寧之喪來告實非父子也成祖賜祭武寧詔思紹嗣爵永樂十九年薨在位十六年壽無考子尙巴志嗣

臣按中山世鑑謂宣德初封尙巴志為中山王乃追封其父思紹為王非也追封之王主不入廟今先王廟中有思紹神主況實錄又鑿然可據也

尙巴志思紹嫡子洪武五年生三十五年年三十一嗣佐輔按司後奉思紹為王永樂二十年立年五十一正統四年薨在位十八年壽六十八子尙忠嗣有傳尙忠巴志次子洪武二十四年生正統五年立

思達尙忠子永樂六年生正統十年立年三十八十嗣尙思達四年薨在位五年壽四十二無子叔尙金福嗣尙金福巴志第六子洪武三十一年生景泰元年立年五十四年薨在位四年壽五十六子尙泰久嗣尙泰久金福

長子永樂十三年生。景泰五年立。年四十天順四年薨。在位七年。壽四十六。子尙德嗣。

尙德

泰久第三子。正統六年生。天順五年立。年二十一。君德不修。朝暮漁獵。暴虐無道。鬼界島叛。不朝貢數年。自將伐之。歸爾自滿。成化五年薨。在位九年。壽二十九。世子幼。

國人廢之。奉內間里主御鎖側爲王。

思紹至尙德。凡七傳。共六十四年。

臣按明史實錄云。金福卒。其弟布里與其子志魯爭立。則爭者必應立之世子耳。而中山世鑑乃云。泰久尙金福第一子。志魯又果金福之第幾子耶。景泰六年詔書則曰。金福旣薨。其弟尙泰久。敕書亦曰。傳及爾兄。益隆繼述。爾乃王弟。宜紹國封。汪錄引世續圖則云。泰久係尙志達之弟。志疑當作思。思達乃尙忠之子。而金福爲思達之叔。假泰久果係思達之弟。則泰久亦爲尙忠子。而非金福子。尤非金福弟。明甚。蓋實錄據請封疏。原無舛謬。而世續世鑑二記。亦不勝矛盾矣。

尙圓 字思德。金伊平人。其先不可知。父尙穆。爲伊平里主。圓生有異瑞。長爲內間里主。累轉御鎖側。德盛民歸。尙德卒。子幼。國人廢而弑之。迎圓爲王。成化十二年薨。在位七年。壽六十二。世子尙眞。年十二。主弟尙宣。威攝位。有傳。

臣按中山世鑑云。尙圓當尙金福時。始給黃帽。泰久時。領內間里主。卽今邊關理官。又云。久旱。獨其田不雨而潤。民驚傳爲異。圓懼。載妻子隱避十四年。尙金福聞其賢。召爲黃帽官。轉御鎖側。卽今耳目官云云。自尙忠至金福三世。共止十四年。泰久僅七年。何以云隱避一十四年耶。且金福在泰久之前。何以金福時始給黃帽。泰久時旋領內間。而十四年隱避之後。金福復召爲黃帽官。此金福又果何屬耶。

以臆考之。始給黃帽。當是尙忠前事。領內間。當是尙思遠前事。後所云尙金福聞其賢。當是尙泰久聞其賢耳。

臣又按世續圖云。尙圓王。成化六年庚寅卽位。在位七年。成化十二年己未七月二十八日卒。夫六年爲庚寅。則十二年當是丙申。汪錄固辨之矣。今據圓覺寺西序諱辰牌所錄。實作丙申。當是字訛無疑。觀下書成化十三年丁酉益信。

臣又按世續圖云。成化十三年丁酉。尙宣威卽王位。在位僅六月。丙申八月四日卒。旣於丁酉卽王位。而先以丙申卒耶。此丙申不知何指。且圓以丙申七月二十八日卒。宣威以丙申八月四日卒。則相距僅六日耳。何以云在位六月乎。世鑑云。尙圓卒。世子尙真年十三。宣威攝國事六閱月。國人樂附。後引尙真掖就王位。已東嚮立。退隱於越來。其年卒。據此。則是退隱後之年耳。若卽謂是攝位之年。則圓以丙申七月卒。至年終。僅五閱月。丁酉攝位六閱月之說。俱不符矣。又云。宣威。尙圓之弟。宣德五年庚辰生。壽四十八。尤謬。宣德五年爲庚戌。若以丙申八月卒。則壽止四十七矣。

尙宣威。尙圓弟。少育於兄。夏子陽錄作圓長子。立一年。未請封卒。誤。九歲從渡國頭至中山。爲黃帽官。圓卒。宣威立。成化十三年。引真掖就王位。已東嚮立。退隱越來。是年八月薨。壽四十八。國中私諡義忠。今其子孫尙存。立凡六閱月。尙真。尙圓世子。

成化元年生。十三年立。年十三。嘉靖五年薨。在位五十年。壽六十二。子尙清嗣。有傳。尙清。尙真子。汪錄據世續圖作天纘王子。疑天纘爲真之他號。弘治十年生。嘉靖六年立。年三十一。三十四年薨。在位二十九年。壽五十九。子尙元嗣。有傳。尙元。尙清

次子嘉靖七年生。三十五年立。年二十九。隆慶六年薨。在位十七年。壽四十五。子尙永嗣。尙永。尙元次子。嘉靖三十一年生。萬曆元年立。年二十。一十六年薨。在位十六年。壽三十五。無子。尙寧嗣。尙寧。尙真孫。尙懿子。尙永無子。萬曆十七年立。年二十六。

四十年倭入中山。襲執王。不屈。倭酋慶長異之。曰。有此氣象。無惑乎受天朝封號也。卒放回。泰昌元年薨。在位三十二年。壽五十七。無子。尙豐嗣。尙豐。尙永弟。尙久第四子。萬曆十八年生。天啓元年立。年三十二。崇禎十三年薨。在位二十年。壽五十一。子尙賢嗣。

尙賢。尙豐第三子。天啓五年生。崇禎十四年立。年十七。尙賢弟。崇禎二年生。順治五年立。年二十一。康熙七年薨。在位二十一年。壽四十一。子尙貞嗣。尙貞。尙賢子。順治二年。國朝順治四年薨。在位七年。壽二十三。弟尙質嗣。尙質。尙賢弟。崇禎二年生。順治五年立。年二十一。康熙八年立。年

二十五。四十八年薨。在位四十二年。壽六十五。子尙益嗣。尙益。尙貞世子。尙純之子。康熙十七年生。純爲世子。先卒。四十九年。以嫡孫尙敬。尙益世子。康熙三十一年立。年三十三。五十一。年薨。在位三年。壽三十五。未及請封。子尙敬嗣。尙敬。尙益子。康熙三十

年十四。乾隆十六年薨。在位三十九年。壽五十一。子尙穆嗣。尙穆。尙敬世子。乾隆四年生。十七年立。年十四。

臣按汪楫錄據世續圖。尙清王謂爲天纘王。卜稱第五子。徐葆光錄則云。中山王無稱天纘王者。直謂爲尙真第五子。然中山王亦多有他號者。如尙圓稱思德金。而尙寧稱康翁。尙豐稱宗盛。尙賢稱秀英。尙質稱直高之類。天纘得無亦係尙真之別稱歟。不然。何以傳元及永。已歷三世。忽又及圓之孫寧。寧又及元之孫豐耶。但有疑當闕。斷以爲非尙真子。不可。卽以爲尙真子。亦未見其可也。

琉球國志略卷二

封貢

招撫恩賜褒卹
入監諸事附

書云不寶異物。則遠人格。故越雉旅獒。徵風聲之遠。而古先哲王。輒因以日懋厥德焉。國家文治。邇隆。超唐軼虞。凡天之所覆。地之所載。莫不如衆星拱極。悉主悉臣。百餘年來。畫琛獻異。筐篚包匭。絡繹來庭。有塗山所未及。輯王會所難盡。圖者。猗歟盛已。琉球東南叢爾。隋招之不至。元讐之不服。迄明初。始入貢。稱臣。世爲屬國。然亦由明祖遣使慰諭。而後致之。我世祖章皇帝應天受命。甫及三年。琉球則不需徵會。叩閩守臣。輸誠入貢。非夫赫聲濯靈。遠邇懷畏。何以得此。而其率先效順。世修侯度。唯謹。亦足多也。聖祖仁皇帝六十餘年以來。三錫恩綸。賚予稠疊。且免其貢馬。及常貢內。非其國所產。槩予捐除。世宗憲皇帝嘉其恭順。屢輟貢期。該國君臣。益深感激。恪共典禮。歷久彌虔。恭逢皇上御極。揆文奮武。萬國梯航。東撫暹羅。南懷緬甸。西掃伊犁。大宛。罔不率俾。矧琉球世守藩封者哉。今茲臣忝膺介選。遠賁簡書。開讀之日。拜瞻三朝宸翰。鸞翥龍翔。後先輝燭。洵爲海邦世寶。榮寵莫踰。爰集封貢事宜。并以前代招撫諸事。附見於篇。重昭聖朝綏來雅化。度越前古。亦以徵東風入律。海不揚波。良非虛語云爾。志封貢。

明洪武五年。太祖遣行人楊載。賚詔至國。詔曰。昔帝王之治天下。凡日月所照。無有遠邇。一視同仁。自元

政不綱。天下兵爭者十有七年。朕起布衣。開基江左。命將四征不庭。西平漢主陳有諒。東縛吳王張士誠。南平閩越。北清幽燕。朕爲臣民推戴。卽皇帝位。定有天下之號。曰大明。建元洪武。是用遣使外邦。播告朕意。使者所至。稱臣入貢。惟爾琉球。在中國東南。遠處海外。未及報知。茲特遣使往諭。爾其知之。中山王察度遣弟泰期奉表貢方物。

中山世鑑云。貢物。馬、刀、金、銀、酒海、金銀粉匣、瑪瑙、象牙、螺殼、海巴、檀子扇、泥金扇、生紅銅錫、生熟夏布、牛皮、降香、速香、檀香、木香、黃熟香、蘇木、烏木、胡椒、硫磺、磨刀石。

臣按。隋大業元年。海帥何蠻上言。海上有烟霧狀。不知有幾千里。乃流求也。流求之名。始見於此。三年。四年。屢遣使招之。不服。元世祖至元中。曾命將往伐。無功而還。成宗元貞初。亦以師征。卒不聽命。至明太祖洪武初。遣行人賚詔往諭。而方貢乃來。此琉球通中國之始也。

七年。王又遣泰期等入貢。并上皇太子箋。太祖賜大統曆及文綺紗羅。賜泰期衣幣靴襪。副使惹爬燕之。及通事從人皆有賜。是年泰期復來貢。并上皇太子箋。

八年。太祖命附祭琉球山川於福建。先是天下山川。太祖皆躬祀。太常以琉球入朝。亦請祀。已兩年矣。至是禮部尙書牛諫言。躬祀非禮。始改命。

九年。太祖命刑部侍郎李浩齋賜文綺、陶鐵器。且以陶器七萬、鐵器千。就其國市馬及硫磺。王遣泰期從。浩入貢馬四十四匹。浩言其國不貴紈綺。惟貴磁器。鐵釜。自是賞賚多用是物。

十年。王又遣泰期等表賀元旦。貢馬及硫磺。

十一年。十三年。貢方物。賜賚悉如例。

十五年王又遣秦期及亞蘭匏等貢馬及硫磺太祖賜幣帛有加命尙佩監奉御路謙送秦期等返國

十六年王遣亞蘭匏等表賀元旦貢方物山南王承察度亦遣其臣師惹等奉表入貢太祖賜王鍍金銀印及幣帛七十二匹賜山南王幣帛如之時二王與山北王互相攻伐遣中使梁民敕王敕曰王居滄海

之中崇山環海爲國事大之禮不行亦何患哉王能體天育民行事大之禮自朕卽位十有六年歲遣人

朝貢朕嘉王至誠命尙佩監路謙報王誠禮何期復遣使來謝今令內使監丞梁民同前奉御路謙齎符

賜王鍍金銀印一近使者歸言琉球三王互爭廢農傷民朕甚憫焉詩曰畏天之威于時保之王其罷戰

息民務修爾德則國用永安矣并敕諭山南王承察度福建通志作承宗誤山北王帕通志作帕尼芝敕曰上帝好生寰宇

之內生民衆矣天恐生民互相殘害特生聰明者主之邇者琉球國王察度堅事大之誠遣使來報而山

北王承察度亦遣人隨使者入覲鑒其至誠深可嘉尙近使者自海中歸言琉球三王互爭廢棄農業傷

殘人命朕聞之不勝憫憐今遣使諭二王能體朕意息兵養民以綿國祚則天祐之不然悔無及矣山南

王山北王皆遣使入謝各賜衣幣

十七年王遣阿不耶等入貢賜鈔幣

十八年表賀元旦貢方物太祖賜王海舟一山南王如之補給山南王山北王駝紐鍍金銀印各一

十九年王遣亞蘭匏等貢馬百二十四匹硫磺萬二千斤賜宴及鈔

二十年王遣亞蘭匏等貢方物進皇太子箋獻馬山南王承察度叔汪英紫氏山北王帕尼芝亦各遣使入貢。

二十一年王遣使甚模結致等貢馬賀天壽聖節。

二十三年表賀元旦貢方物世子武寧亦貢馬五匹硫磺二千斤胡椒二百斤蘇木三百斤通事屋之結等私攜胡椒三百斤乳香十斤爲門者所獲當入官詔還之仍賜屋之結等六十人鈔各十錠。

二十四年王及世子武寧遣亞蘭匏崑谷致等貢馬及方物山南王叔汪英紫氏亦遣使表賀天壽聖節。二十五年王及世子武寧各進表箋貢馬并遣從子日孜每闊八馬寨官子仁悅慈入國子監讀書太祖

各賜衣巾靴襪并夏衣一襲鈔五錠秋又賜羅衣各一襲及靴襪衾褥。此國人就學之始山南王亦遣從子三五郎

尾及寨官子實他盧尾賀段志等入監讀書賚如中山例遣歸惠州海豐所送至京採硫磺遭風人才孤那等二十八人賜閩人善操舟者三十六姓以便往來。今所存者七姓然毛阮二姓又萬曆間再賜者實僅金梁鄭林蔡五家賞通事程復葉希尹

以寨官兼通事職加冠帶從王請也。

二十六年王遣使麻州等貢方物已又遣使壽禮結致等貢馬偕寨官子段志每入監讀書太祖命賜夏衣靴襪秋又賜羅絹衣各一襲儉從各給布衣。

二十七年王遣亞蘭匏等貢方物賜宴於會同館賞亞蘭匏品秩冠帶以通事程復葉希尹充千戶從王

請也。賜王相秩同中國王府長史，稱王相如故。

二十八年，王遣王相亞蘭匏貢方物。山北王岷、山南王叔汪英紫氏亦遣使入貢，賜鈔有差。

二十九年，王兩遣使貢方物。山北王攀安知、山南王承察度、山南王叔汪英紫氏亦入貢，詔遣三五郎疊

實錄前作尾今作疊

等歸省，賜銀鈔緞匹有差。會世子武寧遣使入貢，偕寮官子麻奢理、誠志魯二人入監。三五郎疊

復與俱來，請卒業。太祖許之，仍賜衣巾靴襪。

三十年，王兩遣使貢馬及硫磺。山北王、山南王叔汪英紫氏亦入貢。

三十一年，王遣亞蘭匏等貢馬及硫磺。世子武寧貢如之。女官生姑魯妹偕入謝恩，以昔常在京讀書也。

三月，太祖命以冠帶賜王，并賜臣下冠服。

永樂元年，太宗遣使以卽位詔諭王。王遣從子三吾良疊奉表賀，且貢方物。太宗遣行人邊信、劉亢、齋絨綿綺幣賜王，還奏稱旨，擢信爲湖廣道監察御史。亢爲工科給事中，未幾王卒。子武寧遣三吾良疊計告於朝。山南王弟汪應祖遣長史王茂入貢。山北王攀安知遣使善住古耶貢方物，丐賜冠帶衣服。太宗許之。

二年正月，太宗遣行人時中往祭，賻以布帛，詔武寧襲爵。詔曰：聖王之治，協和萬邦，繼承之道，率由常典。故琉球國中山王察度受命皇考太祖高皇帝，作屏東藩，克修臣節，暨朕卽位，率先歸誠。今旣歿，爾武寧

乃其世子特封爾爲琉球國中山王。以承厥世。惟儉以修身。敬以養德。忠以事上。仁以撫下。克循茲道。作鎮海邦。永延世祚。欽哉。四月。山南王承察度無子。遺命王弟汪應祖攝國事。遣隗谷結致貢方物。且奏乞如山北王例。賜冠服。

太宗謂吏部尙書塞義曰。國必有統。衆必有屬。既能事大。又能撫衆。且舊王所屬意也。宜從所言。以安遠人。遂遣使齎詔封之。賜如所請。已而禮部尙書李至剛奏。其使擅詣處州市磁器。當速問。成祖曰。遠人知求利而已。朝廷于遠人當懷之。不足罪。暹羅船往琉球。遭風。漂至福建。布政司籍紀所有。請命。成祖諭至剛曰。暹羅與琉球通好。自是番邦美事。豈可乘其危而利之。鄉有善人。猶能濟困。况朝廷統御天下哉。其令所司。毋壞爲之修理。人乏食。給之粟。或歸或往琉球。俟風便導之去。

三年。行人時中使琉球還命。復職。中初爲四川布政司右參議。罪當戍。上書願改過。遂命使。至是還職。王遣三吾良膺奉表。貢方物。謝恩。已又遣養埠結制等賀萬壽聖節。山北王入貢。山南王亦入貢。又遣寨官子李傑赴國子監受學。賜衣如例。

四年。王及山南王、山北王。皆表賀元旦。王遣寨官子石達魯等六人入監。王進闈者數人。太宗曰。彼亦人子。無罪而刑之。何忍。命禮部還之。禮部言。恐阻遠人歸化之心。請但賜敕。止其再進。太宗曰。諭之以空言。不若示之以實事。今不遣還。彼欲媚朕。必有繼踵而來者。天地以生物爲德。帝王乃可絕人類乎。卒不受。

臣按汪楫志云。世續圖云。洪武二十九年。王卽位。凡在位二十六年。按其國繼世。類先自立而後請于朝。故所紀嗣位之年。與中朝遣封之時。多不合。而其後憚于供應。甚有遲至十餘年。乃上請者。然明初貢使時通。封卒年歲。不應參差如是。卽云洪武二十九年嗣位。中更靖難。赴告踰期。願在位二十六年。

則永樂之末。宜尙無恙。何五年遂有祭賻之典耶。臣謹稽前史及其國纂記。詳考始末。務求至當。疑者仍闕。參之國統。可以互見。

五年。世子尙思紹遣三吾良。齎貢馬及方物。別遣使以其父武寧訃告。太宗命禮部賜祭賻。詔思紹嗣王爵。

六年。王遣使阿勃吾斯奉表。貢方物。謝恩。山南王亦貢馬。各賜鈔幣。

七年。王遣使賀萬壽聖節。山南王亦貢馬。各賜衣幣。

八年。王遣三吾良。齎入貢。山南王亦遣使賀萬壽聖節。皇太子皆賜之鈔幣。王遣官生模都古等三人入監。皇太子各賜巾服等物。冬。太宗賜琉球生李傑等冬衣靴襪。禮部尙書呂震曰。昔唐太宗興學校。新羅百濟。皆遣子入學。當時僅聞給廩膳。未若今日。賚予周備也。太宗曰。遠方慕中國禮義。故遣子入學。必足於衣食。然後樂學。太祖高皇帝命資給之。著于令典。所謂曲成萬物而不遺者。安得違之。賜通事林佑冠帶。佑本閩人。

九年。王遣三吾良。齎賀元旦。偕王相子懷德。寨官子祖魯古入監。又遣使坤宜。堪彌貢馬及方物。使人有匿不盡貢者。監察御史廉得其實。以聞。太宗曰。此非國王意也。宥之。王遣使謝。貢方物。敕賜王鈔及綵幣。陸長史王茂爲國相。兼長史事。命長史程復致仕還鄉。皆從王請也。復本江西饒州人。一作朱復。

十年。王遣使賀元旦。山南王亦入貢。已又遣使賀萬壽聖節。太宗賜鈔幣。又賜琉球生夏布欄衫條靴。

十一年王兩遣使貢馬。偕寨官子鄔同志久等三人入監。三人一作三十人已又與山南王各貢馬。賜鈔及永樂錢。

模都古等三人奏乞歸省。太宗曰：遠人來學誠美事。思親而歸亦人情。宜厚賜以榮之。賜衣幣及鈔爲道里費。仍命兵部給驛傳。留學者皆賜冬夏衣。

十二年王遣使賀元旦。遣三吾良疊貢馬及方物。皇太子賜琉球生益智每等二人羅布衣等物。從人皆有賜。太宗賜鄔同志久等三人衣鈔。

十三年太宗遣行人陳李芳一作若等齋詔封山南王汪應祖世子他魯每爲琉球國山南王。時應祖爲其

兄達勃期所弑。各寨官合兵誅達勃期。推他魯每攝國事。表請襲封。故遣使往。并賜誥命冠服及鈔萬五千錠。王及山北王俱遣使貢方物。世子尙巴志亦遣使宜是結制貢馬及方物。賜文綺三十表裏。

十四年王遣三吾良疊貢馬及方物。謝遣使不謹之罪。先是貢使直佳魯犯法坐誅。太宗敕諭王曰：比王所遣直佳魯等來京。朕優待之。及還至福建。乃肆狂悖。擅奪海舶。殺死官軍。

毆傷中官。奪其衣物。直佳魯首罪當寬大辟。已命法司如律。其阿物馬結制等六十七人與之同惡。罪亦當死。眷王忠誠。特遣歸。俾王自治。自今遣使宜戒約之。毋犯朝憲。已又遣使貢馬。山南王遣使入貢謝

恩。賜琉球生夏衣。

十五年王及山南王俱遣使入貢。已又與世子尙巴志各遣使貢馬。

十六年王兩遣使貢方物。賜使者冠帶鈔幣有差。

十七年王三遣使貢馬及方物。

二十年王遣使賀元旦已又遣貢方物。

二十一年世子尙巴志遣使奉表貢方物皇太子令禮部宴勞之。

世鑑云二十一年癸卯秋遣使奏曰我琉球國分爲三者百有餘年戰無止時臣民塗炭臣巴志不

堪悲歎爲此發兵山南山北今歸太平伏願陛下不違舊規給臣襲封謹貢土產馬及方物大明皇帝賜詔云爾琉球國分人民塗炭百有餘年比爾義兵復致太平是朕素意自今以後慎終如始永綏海邦子孫保之欽哉故諭尙巴志之奏及成祖之諭明史實錄皆不載姑存以備考

二十二年二月王計聞於朝遣官賜祭賻九月遣行人周夔齋敕以行。

臣按徐葆光錄稱思紹永樂五年嗣位十九年卒以沿革志稱二十三年卒爲非又以明實錄二十年以後尙書王貢如常至二十二年始計於朝未詳其故臣竊以實錄止據本國疏文比事屬辭沿革志雖探世續圖實以實錄爲主也詳見國統。

臣又按汪楫志稱山南王承察度遣從子三五郎尾

又作壘

入學中山王察度遣從子三吾良壘入謝自

是兩人無疑第良壘旣爲察度從子則是武寧兄弟行矣而武寧遣訃告哀及入謝皆曰姪至思紹凡四遣入貢亦皆曰姪豈數人名稱皆同抑臣主不以世系爲序耶臣因詳考其故蓋國人名字皆王所賜子孫不改多係采地間有以官爲名者至後人有能亢宗者又別賜采地則更他名矣且名字係有

定製大抵所名不過三四十數。比戶多彼此同名者。問之曰。此琉球名也。亦別有姓名。備而不用。如按司、國音呼爲安知。山北王有攀安知者。必其上世有爲按司者。故以官名也。若斯之類。不一而足。豈僅驚座之陳遵。小冠之子夏哉。惟久米村唐人三十六姓。及本國常充貢使選者。有姓字名號。倣效中華。聞亦各別有琉球名與衆同。其姓名止爲朝貢設。國中不用也。想明初國俗猶樸。故爾。

洪熙元年。仁宗遣中官柴山齋。敕至國。封世子尙巴志嗣中山王。敕曰。昔我皇考太宗文皇帝躬膺天命。統御萬方。恩施均一。遠邇歸仁。爾父琉球國中山王思紹。聰明賢達。茂篤忠誠。敬天事大。益久弗懈。我皇考良用褒嘉。今朕纘承大統。念爾父沒已久。爾其嫡子。宜俾承續。特遣內官柴山齋。敕命爾嗣琉球國中山王。爾尙立孝立忠。恪守藩服。脩德務善。以福國人。斯爵祿之榮。延於無窮。尙其祇承。無怠無忽。仍賜冠帶。襲衣。文綺。方仁宗遣山時。貢使已兩至。表稱世子賀成祖萬壽聖節。至是始知改元。是年凡四遣使貢馬及方物。

臣按夏子陽錄。作宣德三年事。有副使阮姓。闕其名。且謂請封自巴志始。父思紹係追封。但抄舊錄。未見實錄。故爾。

宣德元年。王遣使貢方物。謝恩。

附奏曰。臣祖父昔蒙朝廷大恩。封王爵。賜皮弁冠服。洪熙元年。臣奉詔襲爵。而冠服未蒙頒賜。宣宗命行在禮部稽定制製以賜之。先是仁宗遣封。已賜冠帶。而王復以爲請。以皮弁故。宣宗

謂禮部尙書胡濙曰。遠人歸誠。固是美事。特賜冠服。亦表異恩。古人言招攜以禮。懷遠以德。朕與卿等尤當念之。

又遣鄭義才進香長陵。賜海舟一。已。又兩遣使貢馬及硫磺。

賜襲衣靴襪有差。

二年王兩遣使貢方物。山南王他魯每亦遣使進香長陵。

三年王遣鄭義才貢馬及方物。謝賜皮弁海舟。宣宗遣使齋敕勞王。并賜王紵絲紗羅錦緞。已又遣內官柴山副使阮漸齋敕。賜王金織紵絲紗羅絨錦。

四年王遣使表貢。賀萬壽聖節。已又兩遣使貢馬及方物。山南王亦兩遣使入貢。賜宴及鈔幣。又命山南

王使齋敕及鈔絹歸賜王。

汪志云。自是山南王不復遣使。蓋并于中山矣。永樂十三年以後。山北王不復入貢。則山北先山南而亡者十四年矣。

五年王四遣使入貢。宴賚如例。仍賜王鈔。

六年王兩遣使入貢。又表貢馬及金銀器皿。謝賜錦幣。

七年宣宗命內官柴山齋敕至國。令王遣人齋往日本。諭其朝貢。明年日本遂來朝。命行在工部給王使漫泰來結制海舟一。是年王四遣使入貢。宴賚如例。

八年王兩遣使入貢。宴賚如例。

九年王遣使貢馬及方物。已又遣使謝賜衣服海舟。命貢使齋敕及幣。歸賜王。

十年王遣使謝。禮部尙書胡濙奏曰。比奉旨節一切冗費。以安軍民。今四裔使臣動以百數。沿途疲於供給。宜敕諸路總兵官并都布按三司。繼今審其來者。量遣正副使從人一二十人赴京。餘悉留彼處給待。從之。

正統元年英宗頒賜大統曆。適王遣貢使伍是堅至。令齋回敕諭王及日本國王源義教。敕曰。我國家統

有天下。薄海內外。罔不臣服。列聖相承。無間遠近。一視同仁。爾爲國東藩。世修職貢。益永益虔。王遣使來朝。貢馬及方物。禮意勤至。朕嗣承祖宗大寶。期與四海羣生。同樂雍熙。矧王篤於事大。良可嘉尙。使者還。特賜王及王妃白金彩幣。以答遠意。王其欽崇天道。仁卹有民。永保藩邦。以副朕意。王再遣使貢馬及方物。使者至福建。如例。具貢物以聞。其自攜螺殼九十。海巴五萬八千。失於自陳。有司以漏報沒入。使者獻請給值。英宗命行在禮部如例給之。後浙江市舶提舉司王聰復以爲言。英宗謂禮部曰。海巴螺殼。遠人資以貨殖。取之奚用。命悉還之。仍著爲令。

二年。王遣使義魯結制等貢馬及方物。

附奏本國各官冠服。皆國初所賜。年久朽敝。乞更賜。又言本國遵奉正朔。而海道險阻。受曆之使。或半載一載方返。事下禮部覆奏。命冠服本國可依原降造用。大統曆

福建布政

司給與之。

三年。王遣使義魯結制等貢馬及方物。賜幣有差。

四年。王遣使梁求保入貢。已又遣阿普禮是等入貢。宴賚如例。

巡按福建監察御史成規疏言。琉球國往來使臣。俱於福建停憩。館穀之需。所費不貲。比者通事林惠。鄭

長所帶番稍人從二百餘人。除日給廩米外。其茶鹽醯醬等物。出於里甲。相沿有例。乃故行刁蹬。勒折銅錢。今未半年。已用銅錢七十九萬六千九百有餘。按數取足。稍緩輒肆詈毆。雖遠人不足與較。而憑陵之風。漸不可長。已行福州等府縣。止將例應供給之物。按日支與。不許私以銅錢支當。但煩瑣多端。終非久計。乞令該部定議。于人支日廩之外。量加少許。聽其自辦。其林惠等不行禁戢。坐視紛紜。請執治。事下行在禮部。以爲于例。止日給廩米。一切費宜悉罷之。其通事人員不行禁戢。請治罪。英宗以遠人姑示優容。令移文戒諭之。

五年。王遣使步馬結制等貢馬及方物。宴賚如例。

先是朝貢者朝參出入皆給馬。至是令止。結正副使。著爲令。

六年。英宗遣還東影山。遭風往瓜哇國市貢物。通事沈志良等。

福建巡按鄭顛疏言。琉球國通事沈志良。使者阿普。斯吉。載磁器等物。並護船器械。往瓜哇國。遭風進港。

妄稱進貢。今已拘收候旨。英宗曰。遠人宜加撫綏。況遇險失所。尤當矜憐。其悉以原物還之。聽自備工料修船。從還本國。

七年。世子尙忠遣長史梁求保入貢。以巴志訃告請封。遣給事中俞忭、行人劉遜、齋詔敕至國。封世子尙忠爲王。詔曰。昔我祖宗恭天明命。君主天下。無間遠邇。一視同仁。海外諸國。咸建君長。以統其衆。朕承大寶。祇奉成憲。用圖永寧。故琉球國中山王尙巴志。爰自先朝。恭事朝廷。勤修職貢。始終如一。茲旣云亡。其世子尙忠。敦厚恭慎。克類前人。上能事大。下能保民。今遣正使給事中俞忭、副使行人劉遜、齋敕封爲琉球國中山王。以主國事。爾大小頭目人等。其欽承朕命。盡心輔翼。惇行善道。俾國人咸樂太平。副朕仁覆蒼生之意。并敕王曰。爾遣長史梁求保奏爾父王尙巴志亡。良深悼念。特遣使命爾爲琉球國中山王。以主國事。爾宜篤紹爾父之志。益堅事上之誠。敬守臣節。恭修職貢。善撫國人。和睦鄰境。庶幾永享太平之福。仍賜王及妃皮弁冠服。金織襲衣。幣布等物。忭等未至。忠已兩遣使貢馬及賀。明年元旦。猶稱世子。九年。王四遣使入貢。賜使臣梁回海舟一。

十年。王兩遣使入貢。宴賚如例。

十一年。王兩遣使入貢。宴賚如例。

十二年。世子尙思達遣長史梁球

一作求。

以其父尙忠訃告請封。三月。命給事中陳傅、行人萬祥、諭祭故王。

尙忠封世子思達爲王。敕曰：爾比遣長史梁球等奏爾父王尙忠亡沒，良深悼念。特封爾爲琉球國中山王，繼承爾父主理國事。爾宜篤紹先志，敬守臣節，恪修職貢，簡任賢良，善撫國人和睦鄰境，以保國土。仍以皮弁冠服、常服及織金紵絲、羅、緞等物賜王。復詔諭其國臣庶，盡心輔翼，各循理分，毋或僭踰。俾凡國人同樂雍熙，副朕一視同仁之意。王遣通事蔡讓等貢馬及方物，宴賚如例。

十三年王遣使入貢。

十四年王遣梁同等貢馬及方物。已又遣馬權度等入貢。王叔尙金福亦貢馬及方物。賜衣、幣、冠帶。仍命齋敕并綵幣歸賜王及王妃、王叔。

景泰元年王遣使百佳尼入貢。景帝命齋敕并文綺、綵幣歸賜王及妃。已又遣梁回貢馬及方物，宴賚如例。通事程鴻言船壞，願以賜幣造船。禮部請移文福建三司聽其自造，不得擾民。

二年王遣使察都等入貢。已又遣亞間美等入貢。察都請自備工料造船。禮部言宜令候本國進貢通事李敬等回日附載歸國。景帝命左給事中喬毅

殊域周咨行人童守宏。童一作董諭祭故王思達。封王叔尙金福爲王。作陳諫

三年金福兩遣使入貢，猶稱王叔。蓋命未達也。

四年王四遣使入貢。未幾王卒。王弟布里與其子志魯爭立，焚燒府庫，兩傷俱絕。所賜鍍金銀印亦鎔壞。

國人推尙泰久主國事。

五年。泰久以國難告。并請鑄印頒賜。命所司給之。已又遣使入貢。命齋敕及綵幣。歸賜王弟。

六年。王弟兩遣使入貢。命給事中嚴誠。殊域周咨 作李秉彝行人劉儉。充正副使。齋詔敕封王弟尙泰久爲王。詔曰。帝

王主宰天下。恒一視而同仁。藩屏表率國中。或同氣以相嗣。朕躬膺天命。撫馭諸侯。琉球國王尙金福。旣薨。其弟尙泰久。性資英厚。國衆歸心。茲特遣使齋敕封爲琉球國中山王。凡彼國中遠近臣庶。宜悉心輔翼。罔或乖違。長堅忠順之心。永享太平之福。故茲詔示。咸使聞知。又敕王曰。爾自先世恪守藩維。傳及爾兄。益隆繼述。敬天事上。久而愈虔。屬茲薨逝。軫于朕懷。爾乃王弟。宜紹國封。特遣使齋詔封爾爲琉球國中山王。賜爾及妃冠服綵幣等物。爾尙砥礪臣節。懷撫國人。欽哉。

七年。遣使入貢。猶稱王弟。及冊封後。遣使入謝。又別遣使入貢。

天順二年。王三遣使入貢。

三年。王遣使李敬貢馬及金銀器皿。

疏言本國王府失火。延燒倉庫銅錢。請照永樂宣德間例。所帶貨物。以銅錢給賜。禮部以銅錢係中國所用。難以准給。宜將估計鈔貫。照舊六分京庫折支生絹。其四分移文

福建布政司收貯紵絲紗羅絹布等物。依時值關給從之。

已又遣使亞羅佳其等入貢。宴賚如例。

四年。王遣使入貢。

五年王遣使王察等貢馬及方物。

六年王遣使程鵬等貢方物。宴賚如例。已又遣使入貢。以泰久訃告。英宗命吏科右給事中潘榮、行人司行人蔡哲、充正副使。往祭故王泰久。齋詔封世子尙德爲王。詔曰：朕紹帝王之統，續祖宗之緒，主宰天下。一視同仁。撫馭華夷。靡間遐邇。惟爾琉球國僻居海島。密邇閩中。慕義來庭。受封傳業。蓋有年矣。故國王尙泰久。克篤勤誠。敬天事大。甫餘六載。倏爾告終。先業攸存。可無承繼。其世子尙德。性資仁厚。國衆歸心。今特遣正使吏科右給事中潘榮、副使行人司行人蔡哲、齋詔往封爲琉球國中山王。仍賜以皮弁冠服等件。凡國中官僚士庶。宜同心輔翼。作我外藩。嗚呼。循理謹度。永堅率俾之忠。親族睦鄰。丕冒威寧之化。故茲詔示。咸使聞知。

七年王遣使崇嘉山等入貢。宴賚如例。

成化二年王遣使程鵬等貢馬及方物。賜宴及衣幣。

三年王遣長史蔡璟入貢。賜幣。

四年王遣使程鵬。已又遣使讀詩貢馬及方物。俱賜衣幣。

五年王遣長史蔡璟入貢。已又遣使查農是等入貢。宴賚如例。王卒。世子幼。國人廢之。共立御鎖側尙圓

爲王。廣東市舶司奏。九星洋有遭風番舶。並知是琉球貢船。欲貨往閩。造船回國。部覆令廣東巡撫嚴加譯審。果無虞。詐方許貿易。仍諭今後進貢。務由福建故道。并勅地方官禁約下人。不得因而侵損。失向化之心。

六年王遣使程鵬貢馬及方物宴賚如例。福建按察司奏。琉球貢使程鵬至福州。與委官指揮劉玉私通貨賄。俱應究治。詔逮治玉而宥鵬。

七年尙圓遣使蔡璟等入貢。以父尙德薨來告請封。憲宗命戶部都給事中邱弘行人司行人韓文充正副使齋儀物行慶弔禮。封世子尙圓爲王。弘至山東病卒。改命兵科給事中管一作榮偕文往。貢使蔡璟以織金蟒羅製

衣爲錦衣衛校尉所訶。刑部鞠之。璟固稱是國王受賜于先朝者。稽舊籍無有。沒入內庫。仍敕諭王知之。

八年王遣長史梁應貢馬及方物宴賚如例。福建三司官奏。琉球國先因進貢。潛居內地。遂成家業。應遣禮部議其人若承戶部勘合許入籍者留。餘如請。

九年王遣王舅武實入貢謝恩。奏稱王常遣人往滿刺加國收買貢物。遭風飄至廣東。有司轉送福建。願自備工料修船回許之。

十年王遣使沈滿志等貢馬及方物宴賚如例。仍以鈔絹酬其自貢物值。滿志等乞如舊制折給銅錢。不許。

十一年王遣使程鵬入貢。附奏乞如常例。歲一朝貢。禮部覆稱。去年福建守臣言琉球使登岸焚劫。訪察不獲。宜令鵬等齋戒人劫財非法殊甚。今因使臣還。特降敕省諭。勅至王宜問璋等。故縱其下之罪。追究惡徒。依法懲治。自後定例。二年一貢。只許百人。多不過加五人。除正貢外。不得私附貨物。并途次騷擾。有累國王。忠順之意。其省之。

十二年王遣使梁應等入謝。會憲宗立皇太子。應因奏乞如朝鮮安南例。賜詔齋回。禮部以海外國例不頒。詔憲宗特命降敕。并以錦幣歸賜其王及妃。是年王卒。

琉球國志略 卷三

十三年王遣使李榮奉表謝恩已又遣使程鵬貢馬及方物復請歲一遣使朝貢不許

十四年世子尙真遣長史梁應等請襲封命兵科給事中董旻行人司右司副張祥充正副使齎詔封世子尙真爲王賜皮弁冠服金鑲犀帶并以綵幣賜王及妃應等具奏乞仍一年一貢不許

十五年王遣使李榮朝貢迎封冊賜宴及衣幣

十六年王遣使馬怡世入謝附奏臣伏讀祖訓條章許臣國不時朝貢故自臣祖父以來皆一年一貢邇年舊撫福建大臣以臣國使有違法規利者令臣二年一貢此誠臣之罪也然臣祖宗所以殷勤効貢者實欲依中華

眷顧之恩杜他國窺伺之患乞如舊制憲宗不許敕王曰曩因爾國使臣入貢往往假饋送爲名汚我中國臣工其實以爲己利又不能箝束儼從以致殺人縱火強劫民財又私造違禁衣服俱有顯跡故定爲二年一貢之例朝廷富有萬方豈爲爾一小國而裁省冗費哉

此例既定難再紛更特茲省諭王其審之

十八年王遣使貢馬及方物乞以陪臣子蔡賓五人於南京國子監讀書令有司歲給衣服廩饌如例又王

以不時進貢爲請疏言以小事大如子事父禮部言其意實假進貢以規市販之利宜勿聽仍敕王曰朝廷定爾國二年一貢已具前敕臣之事君遵君之敕可也屢違敕奏擾可乎所以固拒者非爲惜費蓋二年一貢正合中制朕恤小之意實在此王其欽遵毋事紛更禮部又言琉球國進貢舊例到京少則四五十人多則六七十人俱給賞有差邇因各國進貢率多奸弊每國只許五七人不過十五人到京餘俱留邊以俟今福建以例止容正議大夫梁應等十五人赴京既已給賞餘六七十人俱留布政司宜發官帑以次均結庶不減削

太甚失柔遠之意從之

二十年王遣使程鵬貢馬及方物。奏永樂間所賜船破壞止存其三乞自備工料於福建補造部議許造其一

二十二年王遣使蔡曦貢馬及方物。王咨部請遣官生蔡賓等五人歸國省親帝曰昔陽城在太學諸生三年不歸省者斥之矧遠人豈可長留不遣其即放歸以遂定省之私

二十三年王遣使馬審禮等貢方物謝恩孝宗賜冠帶衣幣仍命領詔賜王及妃錦幣

弘治元年王遣使皮揚那等入貢。時從浙江入貢帝命却之以貢道當由福建且貢非其時禮部言遠人之情可念減賞從人稍示裁抑從之時蔡賓亦隨貢使至言成化中饋書南京國子監今吏部侍郎劉宣時爲祭

酒特加撫恤乞容執贖於宣所致謝許之

三年王遣使馬仁等進香別遣王舅麻勃都入貢。奏稱本國來貢人員近只許二十五人赴京物多人少恐致疎失又謂貢船抵岸所在有司只給口糧百五十名其餘多未得給命來京人員

許增五人增口糧二十名

五年七年王皆遣正議大夫梁德入貢賜王錦緞宴賚如例

九年十三年王皆遣正議大夫鄭玖入貢賜王錦緞宴賚如例

十五年王遣使入貢

十六年命廣東守臣送所獲國王遣使往滿刺加國收買貢物遇風舟覆漂至海南登岸之吳詩等百五十二人於福建守臣處給糧養贍候本國貢使歸之

十七年王遣使補貢。

王具言前使遭風未回致失二年一貢之期至是補貢納之。

武宗登極命行人左輔頒詔至國。

正德二年王遣王舅亞嘉尼施等貢馬及方物。

奏乞每歲一貢禮部議彼因入貢違期故爲此奏以飾非宜勿聽武宗特許之長史蔡賓奏乞自備工料修造貢船二隻部議驗實量修不必改造。

賓復奏武宗曰賓善人也令

二船拆卸補造第勿過式。

四年王遣正議大夫程璉入貢。

五年王請遣官生蔡進等五人入國子監讀書許送南監給衣廩如例。

六年王遣正議大夫梁能七年遣正議大夫梁寬等入貢宴賚如例。

十年王遣長史陳義十一年遣正議大夫梁龍貢馬及方物宴賚如例。

十二年王遣正議大夫陳義入貢。

十三年王遣長史蔡遷十五年遣長史金良貢馬及方物宴賚如例。

嘉靖元年王遣王舅達魯加尼進香貢方物慶賀詔賜王及妃錦幣敕王仍遵先朝舊例二年一朝貢每年不得過百五十人仍命福建巡撫御史查勘驗放。

三年王遣長史金良等二十人入貢。

良言先有正議大夫鄭繩領謝恩方物風漂未至表文在此請得先進許之明年繩至言方物以舟敗至是復進福建守臣以聞世宗命就彼中宴賚遣還方物令所司輔運。

仍令繩賚敕轉敕日本國王。令捕繫倡亂者以獻。

五年官生蔡廷美等請就國子監讀書。令禮部給衣廩如例。是年王卒。

七年第五子尙清

汪志作天纒王卜稱第五子徐錄云尙眞第五子

遣正議大夫鄭繩等入貢請封。繩等回至海中溺死。

九年又遣蔡瀚入貢。申前請。禮部以襲封重典。命福建鎮巡官查訪申報。瀚請遣蔡廷美等四人歸娶。給

賞有差。

大學錄作十一年事。瀚又言來經日本。國王源義晴托齋表文。乞赦其使臣宋素卿之罪。并乞新勅合金印。復修常貢禮部驗無印篆。倭情譎詐。不可遽信。敕琉球國王遣人傳諭日本。令擒獻首惡。送回擄去指揮。奏請裁奪。

十一年正議大夫金良賚國中人民結狀請封。世宗命吏科左給事中陳侃行人司行人高澄充正副使。齋詔勅封世子尙清爲王。詔曰。朕躬膺天命。爲天下君。凡推行乎庶政。必斟酌乎古禮。其於錫爵之典。未嘗以海內外而有間焉。爾琉球國遠在海濱。久被聲教。故國王尙眞夙紹顯封。已踰四紀。茲聞薨逝。屬國請封世子尙清。德惟克類。衆心所歸。宜承國統。朕篤念懷柔之義。用嘉敬順之誠。特遣使賚詔封爾爲琉球國中山王。仍賜以皮弁冠服等物。王宜慎乃初服。益篤忠勤。有光前烈。國中耆俊臣僚。其同寅翼贊。協力匡扶。尙殫事上之心。恪盡臣藩之節。保守海邦。永底寧謐。又敕王曰。惟爾世守海邦。繼膺王爵。敬順天道。世事皇明。爾父尙眞自襲封以來。恭勒匪懈。比者薨逝。良用悼傷。爾以冢嗣。國人歸心。理宜承襲。茲特遣使封爾爲琉球國中山王。并賜爾及妃冠服。綵幣等物。爾宜祗承君命。克紹先業。修職承化。保境安民。

以稱朕柔遠之意。

十三年遣正議大夫梁椿入貢。表稱世子時詔命猶未達也。詔弛朝鮮琉球貢使在京五日一出之禁。從朝鮮國王李懌請也。

十四年陳侃等使還。言海中值風濤之險。多藉神庥不致顛覆。乞賜祭以答神貺。禮部議令福建布政司設祭一壇。陞侃爲光祿寺少卿。澄爲尙實司丞。王遣王勇毛實等入貢謝恩。仍以錦幣雜物賜王。先是王以

饋侃等不受。實等并以金奏。世宗命侃等受之。

十七年王遣使陳賦入貢。宴賚如例。

十九年王遣長史梁梓貢馬及方物。奏請造海舟四許之。

二十年王遣使殷達魯等入貢。宴賚如例。

二十一年長史蔡廷美招漳州人陳貴等駕船之國。因與潮陽船爭利互殺。遂安置貴等於舊王城。盡沒其貲。貴等夜奔爲守者多所掩殺。於是誣貴等爲賊。械送福建。廷美賚表將赴京。陳奏巡按徐宗魯會三司官譯審以聞。留廷美等待命。得首貴等違法通番。着重治。琉球旣屢與交通。今乃敢攘奪貨利。擅殺我民。且誣以賊。詭逆不恭。莫此爲甚。蔡廷美本宜拘留重處。念素係朝貢之國。姑且放回。後若不悛。卽絕其朝貢。令福建守臣備行彼國知之。

二十二年王遣正議大夫陳賦等貢馬及方物。宴賚如例。并以禮幣報王。王請遣官生梁炫等歸娶。時炫等就學南監。已踰七年。詔給資糧驛騎。遣人護歸。

二十四年王遣長史梁顯入貢。送還朝鮮漂流人口。宴賚如例。

二十六年王遣使陳賦入貢。

賦與蔡廷會偕來。廷會祖瑛。本閩人。永樂中撥往琉球。充水手。而產籍在閩。會來與給事中黃宗。颯上世有親。遂與交通。饋謁事覺。逮問禮部。請并罪賦。世宗曰。陳賦無罪。賞如例。廷會交結朝臣。

法當重治。念屬貢使。姑革賞示罰。仍行。

撫按官將廷會在閩產籍。勘明處分。

二十八年王遣正議大夫梁顯入貢。宴賚如例。

二十九年王遣官生蔡朝用等五人詣京。請入監讀書。許之。

三十二年王遣長史梁炫入貢。宴賚如例。

三十四年王遣正議大夫梁碩入貢。又請放官生蔡朝用等歸國省親。許之。遣使送歸。是年王卒。

三十六年尙清第二子尙元。遣正議大夫蔡廷會等入貢。請封。

先是三十五年倭寇自浙敗還入海。至琉求境。世子尙元邀擊。盡殲之。得中國被掠人金坤等六名。至是

獻還。因乞每歲自行修買歸舟。不候題請。世宗嘉其忠順。許之。仍賜

勅獎論賞銀五十兩。綵幣四表裏。有功人馬必度。及廷會等俱厚賜。

三十七年命給事中吳時來。行人李際春。充正副使。齎詔封世子尙元爲王。時來尋疏論大學士嚴嵩奸邪狀。嵩言其畏航海之險。故生事妄言。世宗怒。杖戍時來。改命刑科給事中郭汝霖偕際春以行。

三十九年。汝霖等尙未行。正議大夫蔡廷會入貢奉表謝恩。

時稱受世子命。以海中風濤叵測。倭人出沒不時。恐使者有他虞。獲罪上國。請如正德中封占城故事。遣人代進表。

文方物。而身同本國。長。梁炫等。贖回詔冊。不煩遣使。巡按御史樊獻科以聞。下禮部議。言琉球在海中諸國。頗稱守禮。故累朝以來。待之優異。每國王嗣立。必遣侍從之臣。奉命服節冊以往。今使者未至。乃欲遙受冊命。則見委君賜於草莽。其不可一也。廷會奉表入貢。乃求遣官代進。味以小事大之禮。棄世子專遣之命。其不可二也。昔正德中流賊爲梗。使臣至淮安。撫按官暫爲留住。俟事寧。卽遣貢闕下。占城國王爲安南所侵。竄居他所。故令使者贖回敕命。乃一時權宜。且此失國之君也。造無稽之詞。以欺天朝。援失國之君。以擬其主。其不可三也。梯航通道。柔服之常。彼所藉口者。特倭人之警。風濤之險耳。不知琛寶之輸納。貢使之往來。果何由而得無患也。其不可四也。當時占城雖領回詔敕。然其王沙古卜。猶懇請遣使爲蠻邦光重。且廷會非世子面命。又無印信文移。若遽輕信其言。萬一世子以遣使爲至榮。謂遙拜爲非禮。不肯受封。復上書請使如占城。將誰任其咎哉。其不可五也。令福建守臣以前詔從事。便至於未受封。而先謝恩。亦非故典。宜止許入貢方物。俟受封後。方進謝恩表文。世宗從之。

四十一年。汝霖等始奉詔至國。詔曰。朕受天命。主宰寰宇。凡政令之宣布。惟成憲之是循。其於錫封之典。遐邇均焉。爾琉球國遠處海陬。聲教漸被。修職效義。閱世已久。故國王尙清。顯荷爵封。粵踰二紀。茲者薨逝。屬國請封世子元。朕念厥象賢。衆心歸附。是宜承紹國統。特遣正使刑科右給事中郭汝霖。副使行人司行人李際春。齎詔往封爲琉球國中山王。仍賜以皮弁冠服等物。王宜謹守禮度。益篤忠勤。凡國中官僚耆舊。尙其同心翼贊。以佐王飭躬勵行。用保藩邦。故茲詔示。咸俾悉知。王遣王舅源德偕汝霖等入謝。

詔陞汝霖爲光祿寺少卿。際春爲尙寶司丞。

初王以金四十兩。餽汝霖等爲謝。却之。源德贊所餽金。請命世宗。謂朝廷命使無受謝之義。詔聽汝霖等辭。尋以二臣遠行著勞。各賜銀幣。

四十二年。王遣正議大夫鄭憲入貢。送還中國漂流人口。世宗降敕褒諭。賜緡幣。憲因奏本國亦有流入。

中國者乞命守臣恤遣下其疏於瀕海所司

四十四年王遣長史梁灼貢馬及方物送回本國北山守備鄭都所獲中國被掠人口世宗嘉王忠順再
敕獎諭仍賜銀五十兩綵幣四表裏灼都各二十兩一表裏

降慶元年王遣使入貢宴賚如例

二年王遣使入賀宴賚如例

三年王遣守備由必都等歸日本掠去人口守臣以聞穆宗以王屢效忠誠賞銀幣同前仍賜敕獎勵由
必都等給銀幣有差

五年王遣正議大夫鄭憲入謝又歸被掠人口再敕獎勵賜銀幣給賞如前遣官生梁炤等三人歸國從
王請也明年王卒

萬歷元年尙元世子尙永遣使入貢請封禮部行福建鎮巡官查勘又送還被掠人民獎賚如例

二年遣王舅馬中叟長史鄭佑等十八人入貢賀登極宴賚如例

三年世子兩遣使入貢

四年世子遣正議大夫蔡朝器等貢方物如例給賞外神宗命每五日另給鷄鴨米麪酒果以示優異命
戶科左給事中蕭崇業行人司行人謝杰充正副使賚皮弁玉圭往封尙永爲王

崇業等疏言四事一願去詔
敕如彼國懸留宜如例俯循

其請一秩祀海神。合舉祈報二祭。一造船宜專責府佐。副以指揮二員。造完一併隨行。一飲食物用。弓矢器械。以及觀星占風聽水察土。醫卜技藝之流。畢備許酌量取用。悉如所請。

五年。遣正義大夫梁灼入貢。表稱世子時崇業等尙未行也。

八年。崇業等始賚詔敕至國。詔曰。朕受天明命。君臨萬方。薄海內外。罔不來享。延賞錫慶。恩禮攸同。惟爾琉球國遠處海濱。恪遵聲教。世守職貢。足稱守禮之邦。國王尙元紹序膺封。臣節采謹。茲焉薨逝。悼切朕衷。念其侯度有常。王封當繼。其世子永德。惟象賢惠。能得衆宜。承國統。永建外藩。特遣正使戶科左給事中蕭崇業。副使行人司行人謝杰。賚詔往封爲琉球國中山王。仍賜以皮弁冠服等物。凡國中官僚耆舊。尙其協心翼贊。畢力匡扶。懋猷勿替於承先。執禮益虔於事上。綏茲有衆。同我太平。則亦爾海邦無疆之休。又敕王曰。惟爾先世守此海邦。代受王封。克承忠順。迨於爾父元畏。天事大益。用小心誠節懋彰。寵恩浚被。遽焉薨逝。良用悼傷。爾爲冢嗣。克修厥美。羣情旣附。宜紹爵封。茲特遣使封爾爲琉球國中山王。并賜爾及妃冠服綵幣等物。爾宜恪守王章。遵述先志。秉禮守義。奠境安民。庶幾彰朕無外之仁。以永保爾有終之譽。王遣王舅馬良弼入謝。偕陪臣子鄭週等三人就學。命送南監。給衣糧如例。

九年。王遣正義大夫梁燦入貢。

十一年。王遣使梁灼入貢。

十五年。王遣正義大夫鄭禮謝恩。別遣使貢方物。明年王卒。

十九年尙圓嫡孫尙寧遣使鄭禮入貢言國方多事未暇請封部咨該國世子宜速請襲爵鎮壓國人毋以地方多事爲辭

二十三年國人哈那等船飄温州浙江巡撫劉元霖以聞神宗命優恤遣還

二十七年寧遣使鄭道等入謝請封部議不必遣官但取具該國王舅法司等官印結與世子奏本到卽頒封神宗命選廉勇武臣一員同往

二十九年命兵科給事中洪瞻祖行人司行人王士禎充正副使往禮部右侍郎署尙書事朱國祚言琉球國僻處東南世修職貢時當承襲屢遭倭警延道至今

既經世子尙寧奏請相應准封其該用皮弁冠服紵絲等項宜照例應付遣官已奉明旨但據其陳乞情詞援引會典必以文臣爲請惟聖明裁定得旨如請時浙江巡撫劉元霖報獲海船係琉球國

差探封貢聲息其中類倭數人衣笠刀仗皆倭物會同館譯問長史蔡奎奎不能辨神宗命待該國質審回奏再遣瞻祖等往已而瞻祖以憂去以兵科右給事中夏子陽代之

三十二年寧遣王舅毛繼祖等入賀册立東宮并謝賜還本國漂流人口各賜衣服帽襪

三十三年神宗命夏子陽等作速渡海以彰大信仍傳諭彼國以後領封海上著爲定規先是二十三年琉球使臣於霸等爲

世子請封撫臣許孚遠以倭氛未息議遣使暨勅至福建聽來使面領或遣慣海武臣同彼國使臣往得旨待世子表請然後如議頒封迨二十八年請封表至則有用武臣之旨二十九年世子再疏乞差文臣始改後命於是夏子陽等方暨勅入闕而巡按方元彥以濱海多事警報頻仍仍備撫臣徐學聚請仍遣武臣前往子陽等具言屬國言不可爽使臣義當有終乞堅成命以慰遠人俱未報而禮部侍郎李延機言宜斷行領封初旨并武臣之遣而罷之於是御史錢桓給事中蕭道高各具疏力言其不可且云此議當在欽命未遣之先不

當在冊使既行之後。宜行該撫速遣海船。勿悞今年渡海之期。俟事竣復命。然後定爲畫一之規。先之以文告。令其領封海上。永爲遵守。從之。子陽等齎詔敕至國。詔曰。朕躬膺天命。誕受多方。

爰暨海隅。罔不率俾。聲教所訖。慶賚惟同。爾琉球國僻處東南。世修職貢。自我皇祖。稱爲禮義之邦。國王尙永。祇襲王封。恪遵侯度。倏焉薨逝。良惻朕心。其世子寧。賢足長人。才能馭衆。間關請命。恭順有加。念其國統攸歸。人心胥屬。宜膺寵渥。固我籓籬。特遣正使兵科右給事中夏子陽。副使行人司行人王士禎。齎詔往封爲琉球國中山王。仍賜以皮弁冠服等物。凡國中官僚耆舊。尙其殫忠輔導。協力匡襄。堅事上之小心。鞏承先之大業。永綏海國。共享昇平。惟爾君臣。亦世世永孚于休。又敕王曰。惟爾上世以來。建邦海外。代膺封爵。長固藩維。爾父永。恪守王章。小心祇畏。忠誠茂著。稱我優嘉。遽至長終。良深悼惻。爾爲冢嗣。無忝象賢。旣允羣情。宜崇位號。茲特遣正使兵科右給事中夏子陽。副使行人司行人王士禎。齎敕諭封爾爲琉球國中山王。并賜爾及妃冠服綵幣等物。爾宜益虔侯度。克紹先猷。保乂人民。奠安境土。庶幾恢朕有截之化。抑亦貽爾無疆之休。

三十四年。子陽等事竣復命。陞子陽爲太常寺少卿。士禎爲光祿寺丞。王遣王舅毛鳳儀。正議大夫阮國入謝。鳳儀等齎子陽等所辭金。上於朝。神宗命來使齎回。王附奏。洪永間。賜國人三十六姓知書者授大夫長史。以爲朝貢之司。習海者授通事。總爲指南之備。今世久人遷。文字音語。海路更針。常至違錯。乞依往例。更賜禮部。廢之。

三十六年。王遣使鄭子孝等十三人入貢。宴賚如例。

三十八年。王遣王舅毛鳳儀。長史金應魁。急報倭警。致緩貢期。巡撫陳子貞以聞。

四十年浙江總兵官楊崇業奏報倭情言探得日本以三千人入琉球國執中山王遷其宗器宜救海上嚴加訓練而兵部疏言倭入琉球獲中山王則三十七年三月事也。時福建巡撫丁繼嗣奏琉球國使柏壽陳華等執本國咨本言王已歸國特遣修貢臣竊見琉

球列在藩屬固已有年但爾來奄奄不振被拘日本即令縱歸其不足爲國明矣況在人股掌之上保無陰陽其間且今來船方抵海壇突然登陸又聞已入泉境忽爾揚帆出海去來倏忽迹大可疑今又非入貢年分據云以歸國報聞海外遂絕歸與不歸誰則知之使此情果真而貢之入境有常體何以不服盤驗不先報知而突入會城貢之尙方有常物何以突增日本物於硫磺馬布之外貢之齎進有常額何以人伴多至百餘名此其情態已非平日恭順之意況又有倭爲之驅說但彼所執有辭不應驟阻以啓疑貳之心宜留正使及人伴數名候題請處分餘衆量給廩食遣還本國非常貢之物一併給付帶回始足以壯天朝之威正天朝之體章下禮部覆如撫臣言

四十四年王遣通事蔡慶來言邇聞倭寇造戰船五百餘隻欲協取鷄籠山恐其馳突中國爲害閩海故特移咨奏報福建巡撫黃承立以聞

天啓元年頒登極詔於福建布政司轉命衛指揮蕭崇基齎詔之國

三年尙豐遣使蔡堅等貢硫磺馬匹請封。尙豐尙元第三子尙久之子元之孫也先是定期二年一貢萬曆間國被倭難詔停貢已十年至是以爲言部議本國休養未久暫擬五年一貢待冊封後另議

五年豐遣使入謝并乞封典

六年豐遣使入貢

七年豐遣正議大夫蔡延等入貢宴賚如例

崇禎二年。豐遣使入貢。再申前請。禮官何如寵以履險糜費。請令陪臣領封。不從。命戶科左給事中杜三策。行人司司正楊掄。充正副使。齎詔及儀物。往封尙豐爲王。

六年。三策等始至國。王遣使入謝。

九年。王遣使入貢。宴賚如例。

十二年。王遣使蔡堅等入貢。明年。王卒。

十七年。尙豐第三子尙賢遣使金應元入貢。請封。會中朝道阻。不得歸。

大清順治三年。福建平。尙賢請封。使者與通事謝必振等至江寧。投經略臣洪承疇。轉送入京。禮部言前朝敕印未繳。未便授封。遣通事往諭。

六年。尙賢弟尙質自稱世子。遣本國通事周國盛齎表歸誠。隨通事入朝。

七年。質遣王舅阿榜琨。正議大父蔡錦等。奉貢入賀。船漂沒。未達。

八年。世祖章皇帝令來使周國盛齎敕歸諭世子。

十年。世子遣王舅馬宗毅。正議大夫蔡祚隆等貢方物。繳前朝敕印。請封。備言其國王沒。敕卽隨葬。惟尙寧未葬。故卽以寧敕繳。

十一年。又遣官進貢。請封。賜國王蟒緞二。綵緞六。藍緞二。素緞二。閃緞二。錦三。綢四。羅四。紗四。賜王妃綵緞四。閃緞一。藍緞二。素緞三。錦二。羅四。紗四。賞王舅綵緞表裏各四。正議大夫綵緞表裏各三。藍緞一。綢

二羅二使者綵緞表裏各二。藍緞一。綢一。紗一。羅一。通事從人紗緞綢布銀兩各有差。遣兵科愛惜喇庫哈番張學禮爲正使。行人司行人王垓爲副使。賚詔書一道。鍍金銀印一顆。令二年一貢。進貢人數不得過一百五十人。許正副使二員。從人十五名入京。餘俱留邊聽賞。學禮等疏請十事。部議賜一品蟒服。於欽天監選取天文生一人。南方自擇醫生二人。賜儀仗給驛護送外。給從人口糧。至福建修造海船。選將弁二。兵二百人。隨往。因海氛未靖。還京未行。聖祖仁皇帝御極念遠人延佇日久。譴責學禮等。卒遣行。康熙二年至國。詔仍順治十一年所頒。敕則康熙元年也。

三年。王遣陪臣吳國用、金正春奉表謝封進貢。且疏言捧讀敕諭。因臣使物故甚多。滯閩日久。將正副使併督撫諸臣處治。但中外均屬臣子。臣躬承天庥。不能少爲諸臣之報。而反重爲諸臣之累。臣何人斯。豈能宴然清夜。聖祖命還學禮等原職。賜國王蟒緞二。綵緞四。藍緞二。素緞二。閃緞二。錦二。綢二。羅二。紗二。賞王舅綵緞表裏各四。羅四。綵緞三。靴一雙。紫金大夫綵緞表裏各四。羅三。靴一雙。使者綵緞表裏各二。折鈔布四。通事從人緞布有差。

王又另疏進學禮等所辭宴金。正使一百兩。副使九十兩。請令二臣收受。部議不可。奉旨。這琉球國所與宴金。仍著使臣收受。

四年。王遣使進香。并賀登極進貢。其貢物有在梅花港口遭風漂溺者。奉旨。免其補進。五年。補進貢物。聖祖命發回。又令應進瑪瑙、烏木、降香、木香、象牙、錫速香、丁香、檀香、黃熟香等十件。不係

土產免其進貢。其硫磺留福建督撫收貯。餘所貢方物令督撫差人解送。其來使不必齎送到京。卽給賞遣回。

六年令貢使仍齎表入覲。明年王卒。

八年尙質世子尙貞遣使入貢。於常貢外加進紅銅及黑漆嵌螺茶碗。照例給賜。惟正使不係王舅。與副使正議大夫賞同。

十年進貢於常貢外加進鬚烟、番紙、蕉布。其被風飄失貢物免其查議。

十三年進貢於常貢外加進紅銅及火爐、絲烟。

十八年補進十七年貢。除赴京存留官伴外其餘員役令先乘原船歸國。

十九年世子遣使進貢。聖祖諭琉球國進貢方物止令貢硫磺、海螺殼、紅銅。其餘不必進貢。

貢物舊有金銀罐、金銀粉匣、金

銀酒海、泥金綵畫圍屏、泥金扇、泥銀扇、畫扇、蕉布、苧布、紅花、胡椒、蘇木、腰刀、大刀鎗、盔甲、馬鞍、絲綿、螺殼後俱免進。外有加貢物無定額。熟硫磺一萬二千六百觔、海螺殼三千箇、紅銅三千觔。

二十年世子遣使入貢。聖祖以貞恪共藩職當耿精忠叛亂之際屢獻方物恭順可嘉。賜敕褒諭。仍賜錦幣五十。又於常貢內免其貢馬。著爲例。

二十一年世子遣耳目官毛見龍、正議大夫梁邦翰上言。先王尙質於康熙七年告薨。貞嫡嗣使襲爵。具通國結狀請封。禮部議航海道遠。應令貢使領封。見龍等固請。部議執不可。聖祖特允之。遣翰林院檢討

汪楫內閣中書舍人林麟焜爲正副使。楫等疏陳七事。一請頒御筆。一請照例諭祭海神。一渡海之期。不必專候貢使。一請帶修船官匠一同渡海。一請給關防以稽詐冒。一請增兵護行以壯國威。一請預支俸銀爲辦裝費。禮部盡議不行。仍令會同戶兵工三部再議。奏上。聖祖大書中山世土四字賜王。特許帶修船匠役隨行。製祭文二道。祈報海神。并給俸二年以往。

二十二年。楫等至閩。時方治兵攻臺灣。遂不候造船。徑取戰艦渡海。六月。楫等至國。諭祭故王尙質。册封尙貞爲王。王遣法司王舅毛國珍。紫金大夫王明佐等謝封。楫等回京。復爲題請。遠人向化。請賜就學。禮部議覆准行。王又另疏進楫等所辭宴金一百九十二兩。請令二臣收受。部議不可。奉旨。這琉球國所與宴金。仍著使臣收受。

二十三年。八月。奉聖祖諭。汪楫等奉使琉球。往回甚速。黽勉盡職。可嘉。著吏部議敘具奏。

二十五年。王遣官生梁成楫。蔡文溥。阮維新。鄭秉均等四人入太學。附貢使耳目官魏應伯。正議大夫曾夔。船桅折傷。乘均飄至太平山修船。

二十七年。貢使到京。於正貢外。加屏風紙二千張。嫩蕉布五十匹。聖祖令成楫等三人照都通事例。日廩甚優。四季賜袍褂。衫褲。靴帽。被褥。俱備。從人皆有賜。又月給紙筆墨硃銀一兩五錢。特設教習一人。又令博士一員督課。

三十年。王遣貢使耳目官溫允傑。正議大夫金元達。到京請官生歸國。賜宴。各給賞雲緞綢布等。乘傳厚。

給遣歸。

以後實使例遣耳目官一員爲正。正議大夫一員爲副。後不具書官名。他官則書。

三十二年。王遣馬廷器、王可發等入貢。宴賚有差。

三十四年。王遣翁敬德、蔡應瑞入貢。

三十六年。王遣毛天相、鄭弘良入貢。

三十八年。王遣毛龍圖、梁邦基入貢。

四十年。王遣毛得範、鄭職良入貢。得範至杭州病卒。

四十二年。王遣毛興龍、蔡應祥入貢。

四十四年。王遣溫開榮、蔡肇功入貢。

四十六年。王遣馬元勳、程順則入貢。

四十八年。王遣向英、毛文哲入貢。國中多災。宮殿盡焚。殿廡頻作。人畜多死。草木皆枯。是年王卒。

四十九年。尙貞世子尙純子尙益。以嫡孫嗣立。

五十年。益遣孟命時、阮維新入貢。

五十一年。尙益卒。未及請封。

五十二年。尙益世子尙敬嗣立。遣毛九經、蔡灼入貢。灼至福州病卒。

五十四年。敬遣馬獻功、阮璋入貢。

五十六年。敬遣夏執中、蔡溫入貢。且告曾祖尙貞與其父尙益之喪。請封。

五十七年。遣翰林院檢討海寶、編修徐葆光、充正副使往。

五十八年。又遣向秉乾、楊聯桂入貢。聯桂至通州病卒。六月。海寶等至國。諭祭故王尙貞尙益。冊封尙敬爲王。

五十九年。海寶等自琉球回。代請官生入學。并請給天妃春秋祀典。禮部議。俱准行。王遣王舅向龍翼、紫金大夫程順則入貢。并謝封。貢金鶴盃甲馬鞍等物。宴賚有差。

徐銖金鶴二銀座。全盃甲一副。護手護膝全。金靶鞘腰刀二。銀靶鞘腰刀二。黑漆靶鞘鍍金銅結束腰刀。

二十。黑漆靶鞘鍍金銅結束衰刀十。黑漆灑金馬鞍一。帶鎧全。金綵畫圍屏四扇。五百。土綿二百。紋蕉布二百。土苧布一百。白鋼錫五百。勛紅銅五百。勛以上皆謝封貢物。舊例有胡椒。今缺。以鋼錫代之。其常年貢物。止白錫一千斤。紅銅三千斤。硫磺一萬二千八百斤。硫磺納藩庫。貢使齎銅錫至京。前明於福州特設市舶提舉一員。專理琉球貢事。以內官領之。本朝省并其事於本府海防同知。今貢使猶稱之曰提舉云。

兩。請令二臣收受。部議不可。奉旨。宴金仍著使臣照舊例收受。

六十年。王遣毛廷輔、梁得宗入貢。聖祖諭將琉球國王照安南國王於常賞緞匹數目外。增添緞匹加賞。交來使賚回賜王。其正副使通事人等。各加賞緞匹有差。

六十一年。王遣毛弘健、陳其湘入貢。附遣官生四人入監。至閩洋。觸礁俱溺死。

雍正元年王遣王舅翁國柱及曾信入貢復遣官生鄭秉哲等四人入監路卒一人

二年世宗憲皇帝召見王舅翁國柱於乾清宮御書匾額輯瑞球陽四字賜王及王緞等物交與翁國柱

齋回仍賞國柱銀幣
法瑯爐餅盒一分白玉盒一對漢玉瑛一件白玉鎮紙二件三喜玉盃一件青玉爐一件白玉提梁罐一件漢玉螭虎筆洗一件青玉三喜花插一件白玻璃大碗四白玻璃蓋碗六磁胎燒金法瑯有蓋靶碗六青花

白地龍鳳蓋碗十二青花白地龍鳳蓋鍾十藍磁碟十二霽紅碟十二霽紅碗十填白八寸盤十二綠龍六寸盤二十青花如意五寸盤二十青團龍大碗十二五彩宮碗十四綠地紫雲茶碗十紫檀木盒綠端硯一方棕根盒綠端硯一方上用緞二十四匹賞王舅翁國柱銀

一百兩上
卹病故官生蔡宏訓銀三百兩
留一百兩修理墳墓其二百兩著
王遣毛健元蔡淵入貢

三年王遣紫巾官向得功及鄭士絢入貢
翁國柱帶回交宏訓之母養贖

四年召見紫巾官向得功於乾清宮賜王玉緞等物交得功齋回仍賞得功銀幣
內造緞二十四匹玉方鼎一件玉夔龍水注一件漢玉方壺

一件玉五老雙壽杯一件玉異獸花插一件玉荷葉盤一件玉龍鳳方盒一件玉螭虎雙壽碗一件玉雲喜卮一件玉磬一架白玻璃碗

四藍玻璃蓋碗六青龍紅水七寸盤十二霽紅白魚七寸盤二十青花如意五寸盤二十綠地紫雲茶碗十青龍暗水大宮碗十二五綵

蟠桃宮碗十四霽紅盤十二霽紅蓋碗十霽藍盤十二紅龍高足有蓋茶碗六青花龍鳳蓋碗十二青花龍鳳蓋

鍾十法瑯爐餅盒一分紫檀木盒綠端硯一方杏木盒綠端硯一方賞紫巾官向得功內造緞八匹銀一百兩
王遣毛汝龍鄭廷

極入貢并進謝恩禮物世宗命將進到四年貢物存留准作六年正貢其六年應進表文仍令照例遣使

赴京恭進嗣因汝龍等呈請表文方物一併來京部議不許仍令將六年表文俟八年正貢時一併恭進

遣官生鄭秉哲鄭謙等歸國

六年王遣毛鴻基、鄭秉彝入貢。

八年王遣王舅向克濟及蔡文河入貢。

九年禮部議琉球國王奏進貢方物請遵依舊典二年一貢不敢愆期應如所請奉諭旨朕因琉球地處重洋之外奉表修貢遠涉風濤深爲軫念曾經降旨將雍正八年貢物准作十年正貢今該國王奏請按期入貢情詞懇切具見誠悃知道了著仍遵前旨若十年貢物已經遣使起程即准作十二年正貢十一年不必遣使前來將此行文該國王知之。

十年賞王舅向克濟玉磁器物

黃玻璃餅一對紅玻璃餅一件綠玻璃餅一件白玉筆擱一件白玉雙龍觥一件漢玉雙喜杯一件青綠鼎一件綵漆小圓盤八件哥窯四繫花囊一件藍磁瓶一件霽紅瓶二件霽青膽瓶一件哥窯瓶一件官窯雙管瓶一件填白雙圓瓶一件粉紅磁小餅一件青花磁桃式盒一件五彩套盃一副正彩酒鍾四件洋紅酒鍾四件

王遣溫思明

鄭儀入貢

乾隆元年王遣毛光潤、鄭國柱入貢光潤至福建病卒

二年王遣王舅向啓猷及金震入貢

三年王遣向維豪、蔡墉入貢

四年皇上以王遣使慶賀忠藎可嘉降敕獎諭併御書匾額永祚瀛壖四字賜王及文綺等物

五年王遣王舅翁鴻業及蔡其棟入貢并進謝恩禮物其棟至福州病卒

六年。禮部議琉球國謝恩禮物。照雍正四年之例存留。准作二年一次正貢。奉旨依議。

七年。王遣毛文和、蔡用弼入貢。

九年。禮部議將琉球國進到禮物存留。准作九年正貢。其九年應進表文。仍令照例遣使赴京恭進。奉旨依議。

十一年。王遣毛允仁、梁珍入貢。

十三年。王遣向永成、鄭秉哲入貢。

十五年。王遣毛元烈、阮爲標入貢。元烈至福建病卒。又遣都通事阮超羣等送回十四年內地被風失舟。吳永盛等四船九十二名。其林士興等六船一百三十名。因船身堅固。先已撥給桅木廩餼。資送回籍。閩浙總督喀爾吉善、巡撫潘思渠。以聞。奉旨賜國王蟒緞二匹、閃緞二匹、錦二匹、綵緞四匹、素緞四匹。以示嘉獎。其伴送之都通事阮超羣、東觀旭等。亦著該督撫優加獎賚。有差。

十六年。福撫潘思渠奏。琉球國使臣毛如苞等二號貢船一隻。在洋遭風。飄回本島。修葺補進。并將閩縣遭風船戶蔣長興等、常熟縣商民瞿長順等三十九人。留養兩年。隨船護送來閩。奉旨於常例外賜國王蟒緞二匹、閃緞二匹、錦二匹、綵緞四匹、素緞四匹。以示優獎。其在船官伴人等。亦著該撫分別賞賚。有差。是年王卒。世子尙穆遣陪臣鄭國貞告哀。署福建巡撫新柱以聞。

十七年。世子穆遣向邦鼎、楊大壯入貢。

十九年。世子穆遣毛元翼、蔡宏謨入貢。兼請襲封。疏云。琉球國中山王世子臣尙穆。謹奏爲。瀝懇循例。封襲。以光世土。以效忠勤。事竊以。敝國叢爾。彈丸眇茲。尺土沐天朝。深仁厚澤。有加無已。臣元祖尙質。於順治十一年。荷蒙天恩。頒給王爵印篆。爲中山王。永奠海邦。臣高祖尙貞。於康熙二十一年。恭沐詔敕。冊封臣曾祖純、祖益。未及請封。早已辭世。臣父敬於康熙五十七年。叨蒙冊封。爲中山王。嗣爵以來。夙夜惟寅。矢勤矢慎。虔輸忠誠。恪恭匪懈。於乾隆十六年正月二十九日。薨逝。念臣小子穆。恭循典例。以嫡繼統。謹遣陪臣耳目官毛元翼、正議大夫蔡宏謨等。虔齋奏請。伏乞聖恩。體循臣父事例。差選天使。按臨蛟島。俾臣穆拜綸音於海表。永守藩疆。膺詔命於波區。代供貢職。則頂祝皇恩。浩蕩世世不朽矣。伏祈睿鑒。敕部施行。臣穆不勝惶悚待命之至。謹具奏以聞。

琉球國中山王世子臣尙穆。誠惶誠恐。稽首頓首。謹奉表上言。伏以玉版恢圖。煥規模於舊制。寶綸沛澤。隆體統於藩臣。率土莫不尊親。衆星拱北。普天咸稱神聖。諸水朝宗。歡洽臣民。慶騰宇宙。恭惟皇帝陛下。覆育同天。光華匝地。躬桓蒲穀。悉歸王會之圖。侯甸要荒。盡入職方之府。臣穆世沐帝澤。代守海藩。胙土分茅。自古之帝王大典。請封襲爵。今日之臣子微忱。謹遣陪臣毛元翼、蔡宏謨等。仰請綸音。望龍墀而悚慄。叩希天眷。瞻鳳詔以遙頒。伏願至德彌崇。覃恩愈廣。制儀制禮。因舊典以廣新恩。教孝教忠。由內臣而及外吏。將見川岳效靈。九有覲昭光之盛。江河獻瑞。萬方沾熙皞之隆矣。臣穆無任瞻天仰聖。激切屏營之至。謹奉表恭進以聞。

乾隆十九年十月二十二日。琉球國中山王世子臣尙穆謹上表。

二十年五月初七日。遣翰林院侍講全魁、編修周煌、充正副使往封。

二十一年七月初八日。臣魁、臣煌至國。先行諭祭。故國王尙敬。以八月二十一日宣讀詔敕。冊封尙穆爲琉球國中山王。是年。王遣向全才、阮超羣入貢。

二十二年正月。臣魁、臣煌自琉球還。代請官生入國子監讀書。并陳天威遠播。神應彌昭。請加天后封號。別頒諭祭文二道。事下禮部。部議俱准行。王遣王舅法司官馬宣哲、紫金大夫鄭秉哲入貢。奉表恭謝天恩。貢金鶴盃、甲馬鞍等物。宴賚有差。